ベルセルク

MIURA KENTAROU
with STUDIO GAGA

YOUNG ANIMAL COMICS

BERSERK

41

三浦建太郎

IL MONDO INTERO STA GUARDANDO! L'ULTIMO CAPITOLO!

LA STORIA FINORA...
IL SIGNORE DELL'ISOLA DEGLI ELFI, IL "RE DELLA TEMPESTA FLOREALE", INVIA SHILKE E FARNESE NELLE PROFONDITÀ DELL'ANIMA DI CASKA PER RIMETTERE INSIEME LA SUA MENTE. ESSE, AFFRONTANDO MOLTE AVVERSITÀ, RACCOLGONO I FRAMMENTI DEI RICORDI DI CASKA E ALLA FINE RIESCONO A RIPORTARLA INDIETRO. TUTTAVIA, L'INCONTRO CON GATSU RIPORTA ALLA MENTE RICORDI TERRIBILI, E CASKA EMETTE UN URLO DI RIPUDIO! NEL FRATTEMPO, GRIFIS HA SCONFITTO I GIGANTI E FA RITORNO NELLA CAPITALE...

LUCE E OSCURITA', I DESTINI SI INCROCIANO ANCORA UNA VOLTA...

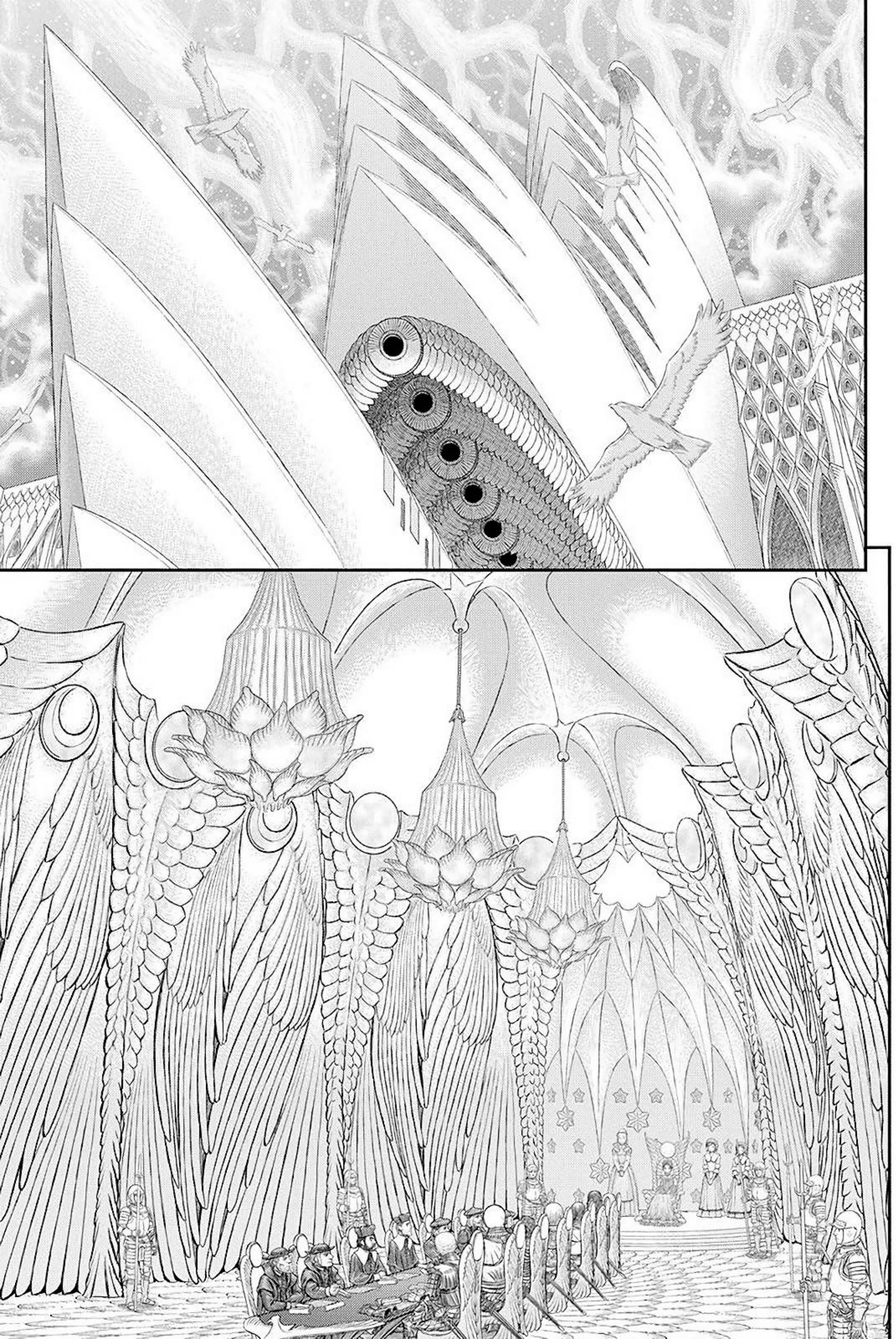
THE STRONGEST FANTASY COMIC

BERSERK ベルセルク

三浦建太郎 presented by MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA

IL NUMERO 40 È ORA IN VENDITA!

CAPITOLO 358: L'ALBA DI UN IMPERO



LA BANDA DEI LANCIERI DEL FALCO HA APPENA ELIMINATO LA MINACCIA DI ORCHI, TROLL E BESTIE.

IN MERITO ALLE DISTESE OCCIDENTALI DI FALCONIA...

UN RAPPORTO DAL COMANDO MILITARE.

BISOGNA OCCUPARSI RAPIDAMENTE DELL'OCCUPAZIONE DEI GOBLIN NELLE MINIERE A NORD.

DOBBIAMO ANCORA PENETRARE LE REGIONI DELLA FORESTA E DEL FIUME, E SI CONSIGLIA UNA SORVEGLIANZA CONTINUA.

INFINE, MIEI SIGNORI, SIETE GIÀ AL CORRENTE DELLA SORTE DEL NOSTRO AVVERSARIO PIÙ OSTICO, GLI JÖTUNN AD EST.

PER MANO DELLA NUOVA ARMATA REALE, FORMATA ATTORNO AL CUORE DELLA BANDA DEI FALCHI E GUIDATA DAL MIO COMANDANTE.

SONO STATI COMPLETAMENTE ANNICHILITI...

パチ

SFX: CLAP CLAP CLAP

SFX: CLAP CLAP CLAP CLAP

ORA POSSIAMO FINALMENTE INIZIARE A RICOSTRUIRE LA NOSTRA NAZIONE.

FANTASTICO.

DI UNA LUNGA E LOGORANTE GUERRA.

QUESTA VITTORIA SEGNA SOLTANTO IL PRIMO ATTO...

VI PREGO, TENETELO BENE A MENTE.

RICOSTRUIRE IL NOSTRO REGNO E PRESERVARE L'ESISTENZA DELL'UMANITÀ SONO UNA COSA SOLA.

ASSOLUTAMENTE.

NESSUNA OBIEZIONE.

TUTTAVIA, ABBIAMO NOTATO UN AUMENTO DELLA CRIMINALITÀ CORRELATO AD UN INCREMENTO DI LAVORI NON QUALIFICATI E SOTTOPAGATI.

I DISTRETTI RESIDENZIALI CHE DANNO OSPITALITÀ AGLI IMMIGRATI DI WYNDHAM SONO SUDDIVISI TRA LE GILDE DELL'EX-CAPITALE, CHE ERANO GIÀ AL CORRENTE. LA SITUAZIONE È STABILE.

LORD OWEN, CAPITANO DELLA GUARDIA DI PALAZZO E DELLA POLIZIA MILITARE. IN CHE STATO È L'ORDINE PUBBLICO, SE NON LE DISPIACE?

IL PROSSIMO PUNTO ALL'ORDINE DEL GIORNO.

UNA GUERRA CONTRO CULTI ERETICI ALL'INTERNO DELLA CAPITALE, IN QUESTI TEMPI DI CRISI, SAREBBE UN PROBLEMA SERIO.

PREFERIREI DARE FIDUCIA AI KUSHAN.

C'È UN RISCHIO CONCRETO DI RIVOLTE SE LASCIAMO CHE LA SITUAZIONE SI INASPRISCA.

ABBIAMO NOTATO, INOLTRE, UN MARCATO DETERIORAMENTO DELL'ORDINE PUBBLICO NEI SETTORI ASSEGNATI ALL'AFFLUSSO DI RIFUGIATI DA OLTRE IL CONFINE, INCLUSE ERESIE CONTRO LA FEDE.

FORTUNATAMENTE POSSIAMO CONTARE SU QUELLA SUPERBA APPARIZIONE DEL FALCONE... LORD GRIFIS.

ANCHE DOPO AVER ASSISTITO AL "RITO DELLE ANIME DIPARTITE" UNA VOLTA SOLA...

PERSONE DI OGNI RAZZA E CREDO SI RITROVANO IMPROVVISAMENTE RINCHIUSE INSIEME, QUALCHE ATTRITO È INEVITABILE.

CAPIRANNO QUANTO SIANO TRIVIALI LE LORO DIFFERENZE DI CREDO.

ESATTO.

VEDERE È CREDERE.

INVERO.

NON POSSO NEGARE CHE LA CERIMONIA TENGA A FRENO IL MALCONTENTO DELLA GENTE.

RISPARMIAMO I DETTAGLI PER DOPO.

MH? UNA MOZIONE PER STABILIRE UN ORFANOTROFIO?

PROSEGUENDO, MISURE DI SOSTEGNO PER GLI ORFANI DI STATO.

È UN ALTRO PESO PER I MILITARI, MA NON VI È ALTRO MODO.

AUMENTEREMO LA PRESENZA DELLA POLIZIA MILITARE IN CITTÀ. ABBIAMO QUALCHE ALTRA OPZIONE?

MA IL PROBLEMA DEL DETERIORAMENTO DELL'ORDINE PUBBLICO NELLA CAPITALE RIMANE.

L'HO...

SCRITTA IO.

L-...

CONSIDERANDO CHE DOBBIAMO ANCORA RIPRENDERCI, I NOSTRI MARGINI DI PROFITTO SONO SOTTILI NELL'ATTUALE CRISI.

LA NOSTRA ECONOMIA HA SUBITO UN TREMENDO TRACOLLO A CAUSA DEL CONFLITTO CON I KUSHAN.

MA TEMO CHE, ESSENDOCI STATO AFFIDATO IL TESORO DI STATO, NOI TUTTI RITENIAMO DI NON AVERE I FONDI NECESSARI PER TALI PROGETTI.

ABBIAMO TUTTI UN PROFONDO RISPETTO PER LA NATURA COMPASSIONEVOLE DI SUA MAESTÀ E IL DESIDERIO DI SALVARE QUESTI BAMBINI.

PRINCIPESSA.

È ASSOLUTAMENTE DEGNA DI UNA MADRE DELLA NAZIONE PER LA NUOVA ERA.

...

SIGH...

C-...

CAPISCO.

FACCIA-
MOLO.

!

MA LORD GRIFIS, IL BILANCIO...

NON POTETE DEVOLVERE PARTE DELLE SPOGLIE DELLA NOSTRA VITTORIA CON I GIGANTI A TALE SCOPO?

MA CI SONO DELLE PRIORITÀ, UN ORDINE DA SEGUIRE.

RIPARTIRE IL BILANCIO RICHIEDE UN'ATTENTA CONSIDERAZIONE.

"CONSIDERAZIONE" NON È ABBASTANZA.

UN TALE LASSISMO PORTA ALLA ROVINA.

DOBBIAMO PROSPERARE.

PER SOPRAVVIVERE...

INSTILLEREMO IN LORO UN SENSO DI UNITÀ NAZIONALE, SOLIDARIETÀ E MORALITÀ. IMPARERANNO A LEGGERE E SCRIVERE, UN' EDUCAZIONE RIGOROSA E AMPIA.

DISCUTERE DELLA SITUAZIONE DEGLI ORFANI NON È ABBASTANZA. TUTTI I GIOVANI FIGLI DEL REGNO FINO AGLI OTTO ANNI... ANZI, FINO AI DIECI, SARANNO SOTTO LA TUTELA DELLO STATO.

M-MA NON È PERICOLOSO EDUCARE IL POPOLO?

NEL PEGGIORE DEI CASI, POTREBBE ESSERCI UNA CONCLAMATA INSURREZIONE.

CON L'APPRENDIMENTO È PROBABILE CHE CRESCA L'ARROGANZA NELLA MASSA. L'ANARCHIA, LA ROTTURA DEL SISTEMA DI CLASSI...

SFX: CLAP CLAP

PRENDERE I FIGLI PER MEZZA GIORNATA E ASSICURARSI CHE RICEVANO UN LAUTO PASTO AL GIORNO AIUTERÀ ANCHE I CITTADINI PIÙ POVERI.

C-CHE ASSURDITÀ... IL POPOLO HA BISOGNO CHE I FIGLI LAVORINO. I GENITORI NON LI CEDERANNO MAI...

パチ、パチ、

NON RESTIAMO IN ATTESA CHE L'INDEBOLIMENTO CI SCHIACCI.

TURBOLENZE INTERNE E MINACCE ESTERNE SONO MALANNI DELLO STATO.

DOBBIAMO RICERCARE LA GLORIA, ANCHE AL COSTO DI SPUTARE SANGUE.

SE SONO ENTRAMBI LA STESSA MALATTIA...

GLI UOMINI D'ARME E I MERCENARI CON CUI ABBIAMO CREATO IL NOSTRO ESERCITO NON SARANNO SUFFICIENTI. CI OCCORRERÀ IL POTERE DEL POPOLO... UNA GRANDE FORZA CITTADINA.

SE VOGLIAMO SOPRAVVIVERE E PROSPERARE IN QUESTA STRANA TERRA NEI PROSSIMI CINQUE, DIECI ANNI...

EDILIZIA, INGEGNERIA, PRODUZIONE DI CIBO, LOGISTICA... QUALUNQUE POTENZIALE PER PROSPERARE SI PRESENTI, DOBBIAMO PERSEGUIRLO. FAREMO PROGREDIRE LA NOSTRA GENTE CON IL SUPPORTO DEL GOVERNO.

TALE FORZA HA BISOGNO DEI FONDI DI GUERRA, E A TALE SCOPO DOBBIAMO FAR SÌ CHE LA NOSTRA GENTE PROSPERI.

UNA NAZIONE TRAE IL SUO POTERE DAL POPOLO... MA CERTO!

DUNQUE L'EDUCAZIONE DEI BAMBINI PONE LE FONDAMENTA PER QUESTO SCOPO.

UN'ALTRA COSA, IN MERITO AL DETERIORAMENTO DELL'ORDINE PUBBLICO MENZIONATO PRIMA.

L'AMMINISTRAZIONE RISCHIA DI PROSCIUGARSI PER TALE BENEVOLENZA, DOVREMO RICORRERE A NUOVE TASSE.

MMH... MA LE FINANZE...

TUTTAVIA, SE RICONQUISTASSIMO LE MINIERE DI RAME E D'ARGENTO A NORD, POTREMMO CONIARE ALTRA MONETA.

SAREBBE DELETERIO, IN TEMPI DIFFICILI COME QUESTI.

SAREBBE IRRAGIONEVOLE ATTINGERE IN MINIMA PARTE ALLE CASSE DELLO STATO A TALE SCOPO?

SEGREGARE I RIFUGIATI E CONFINARLI IN UN SINGOLO DISTRETTO LI RENDE BERSAGLIO DI DISCRIMINAZIONE E PERSECUZIONE. DOBBIAMO AGIRE PRIMA CHE LA SITUAZIONE VADA FUORI CONTROLLO.

SE VENGONO QUI IN CERCA DI SALVEZZA, DOBBIAMO PROVARE IL LORO VALORE AI NOSTRI CITTADINI. OFFRIREMO LORO TALE OPPORTUNITÀ E OBBLIGO.

IL CHE... SIGNIFICA?

PERCHÉ NON ARRUOLARLI NELL' ESERCITO?

INTENDE COME COI KUSHAN.

CAPISCO.

NELL' ESERCITO?

PERFETTO PER DELLE TRUPPE SPECIALI, NON TROVATE?

ABBIAMO OTTENUTO DEI RISULTATI ANNETTENDO I KUSHAN. MANGIARE ATTORNO ALLO STESSO FALÒ E RISCHIARE LA VITA INSIEME FORGIA LEGAMI FORTI.

SARANNO LA BASE PER I FINANZIAMENTI FUTURI.

MA TRUPPE FRESCHE IMPLICANO ULTERIORI SPESE...

QUESTI FORTI E QUESTE STRADE FORMERANNO UNA RETE CHE COLLEGHERÀ LA CAPITALE AI VILLAGGI ALL' ESTERNO, ESPANDENDO COSÌ I CONFINI DELL' UMANITÀ.

OLTRE AI REGOLARI DOVERI DI SOLDATO, LE NUOVE RECLUTE FUNGERANNO DA INGEGNERI MILITARI. SI OCCUPERANNO DELLA COSTRUZIONE E MANUTENZIONE DI STRADE, DELLE ROCCAFORTI E FORTIFICAZIONI DELLE TERRE CHE RECLAMIAMO.

LE STRADE CONSENTIRANNO UN RAPIDO DISLOCAMENTO DI TRUPPE, E PROBABILMENTE RIDURRANNO LE SPESE IN TEMPI DI PACE.

PIUTTOSTO CHE COSTRUIRE UNA GRANDE MURAGLIA AL CONFINE DELLA PROVINCIA E ASSEGNARVI UN VASTO E PERMANENTE CONTINGENTE MILITARE, SARÀ QUESTA RETE A FARE DA GUARDIA AL REAME.

POTREBBE FUNZIONARE.

CAPISCO...

SÌ.

LE CONDIZIONI E IL SISTEMA DI COMPENSAZIONE MI SEMBRANO RAGIONEVOLI, NON TROVATE?

A CHI SERVIRÀ PER DIECI ANNI NELL'ESERCITO VERRÀ OFFERTA LA CITTADINANZA PER SÉ STESSO E PER LA SUA FAMIGLIA, MAGARI PERSINO UNA RESIDENZA ALL'INTERNO DELLE MURA.

SU QUESTO CONTINENTE, SOLO NOI A MIDLAND MANTENIAMO LA PARVENZA DI UNO STATO FUNZIONANTE.

I GOVERNI STANNO CROLLANDO IN TUTTO IL MONDO, CITTÀ E VILLAGGI TAGLIATI FUORI E INVASI DA CREATURE LEGGENDARIE.

MA CIÒ SIGNIFICA ANCHE CHE QUESTO TERRITORIO INESPLORATO È ALLA NOSTRA PORTATA.

SIAMO CIRCONDATI DA OGNI PARTE DA UN MONDO DI PERICOLI SCONOSCIUTI, CHE CI ROVESCERANNO SE COMMETTIAMO ANCHE UN SINGOLO ERRORE.

NON POSSIAMO PERMETTERCI DI ESITARE NEL DISEGNARE LA CARTINA.

PER SOPRAVVIVERE INVADEREMO, ESPANDENDOCI.

EGLI COSTRUÌ UN IMPERO CHE SI ESTENDEVA PER TUTTO IL CONTINENTE.

IN TEMPI ANTICHI, L'IMPERATORE GENSERICO STAVA AL CENTRO DI QUESTA TERRA.

COSTRUIAMO IL TERRITORIO DEGLI UOMINI.

TENTIAMO QUEST'IM-PRESA.

UN SECONDO IMPERO.

PERSINO NEL BEL MEZZO DI QUESTA CRISI, LUI GUARDA AVANTI.

UN SECONDO IMPERO...

GIÀ, NON È FATTIBILE AL MOMENTO ATTUALE. DOBBIAMO TROVARE I FONDI DA QUALCHE PARTE.

TUTTAVIA...

...

LA SCONFITTA DEGLI ALTRI REGNI E IL CONSEGUENTE ANNULLAMENTO DEL DEBITO PUBBLICO, PER LO MENO SONO UNA NOTA POSITIVA.

IO CERCHERÒ L'AIUTO DELLA SANTA SEDE.

HO DEI CONTATTI IN AFFARI IMPORTANTI.

SFX: CLANG CLANG CLANG

EH!

LORD FOSS?

ガチャ
ガチャ
ガチャ

È COME SE FOSSERO STATI LIBERATI DA UNO SPIRITO MALIGNO.

QUESTI UOMINI SUBDOLI, UN TEMPO ERANO INTERESSATI UNICAMENTE A PROTEGGERE I LORO INTERESSI...

UNA FANTASIA...

EH?

HO DETTO COSÌ, MA IO ERO PEGGIO DI TUTTI LORO.

ECCO...

OH...

SERVE UNA VISIONE FANTASTICA.

PER GUIDARE UN PAESE E IL SUO POPOLO...

NOI TUTTI...

CHE QUELL'UOMO TESSE CON MAESTRIA.

SIAMO EBBRI DELL'ILLUSIONE...

HO PRESO UN PO' DI CARNE ESSICCATA DALLE CUCINE PER TE.

SFX: SKREE

AH!

BRAVO BELLO!

LA SESSIONE DEL CONSIGLIO È TERMINATA.

E-...

EHI!

!

LORD GRIFIS!

GRIF-...

LADY CHARLOTTE.

NO, ERA UNA PROPOSTA PIÙ CHE VALIDA.

LA MOZIONE CHE HO PRESENTATO, IGNORO I MECCANISMI DI GOVERNO...

ECCO... RIGUARDO A PRIMA...

PRINCIPESSA, NON È OPPORTUNO ANDAR VIA COSÌ DI CORSA... FINIRETE COL CADERE!

AVREMO IL LORO SUPPORTO UNA VOLTA CHE AVRANNO RAGGIUNTO L'ETÀ ADULTA, NON CREDETE?

SE LO STATO RIESCE A DIVENTARE IL GENITORE DI CUI QUESTI ORFANI HANNO BISOGNO...

NEL MIO GIARDINO HO RACCOLTO FIORI DA TUTTO IL PAESE.
VORREI PIANTARLI NEL CORTILE DELL'ORFANOTROFIO.
SONO CERTA CHE SARÀ UNA CASA ACCOGLIENTE PER I BAMBINI, DOPO LA VITA DURA CHE HANNO AVUTO.
DAVVERO UNA MADRE DELLA NAZIONE.
COME UNA DONNA DI CASA.
CIELO!
A TAL PROPOSITO...
IL PADRE DELLA NAZIONE...
NON SAREBBE IL RE DELLA NUOVA ERA?
SFX: KWEH?!
EHI!
FINISCILA!
クエッ!?
ブチ.
ブチ.
LORD GRIFIS,
ECCO...
HA IMPEGNI PER STASERA?
SE L'AGGRADA, SI UNIREBBE A ME PER UN TÈ NELLE MIE STANZE? SONO SICURA CHE LA AIUTERÀ A RIPRENDERSI DALLA SUA ULTIMA CAMPAGNA.
SFX: FWAP FWAP

SEI STATA AL FIANCO DI LORD GRIFIS OGNI GIORNO DURANTE LA CAMPAGNA, NO!?

U

QUESTA È LA LORO PRIMA SERA INSIEME DA TANTO TEMPO, NON ROVINARLA!

SMETTILA!

SONO CERTA CHE AIUTERÀ ANCHE ME A RIPRENDERMI!

SFX: PWAAH

プ!

...

VADO A FARE UNA LUNGA CAVALCATA!

NON SEGUIRMI!

NON POSSO LASCIARTI ANDARE DA SOLA.

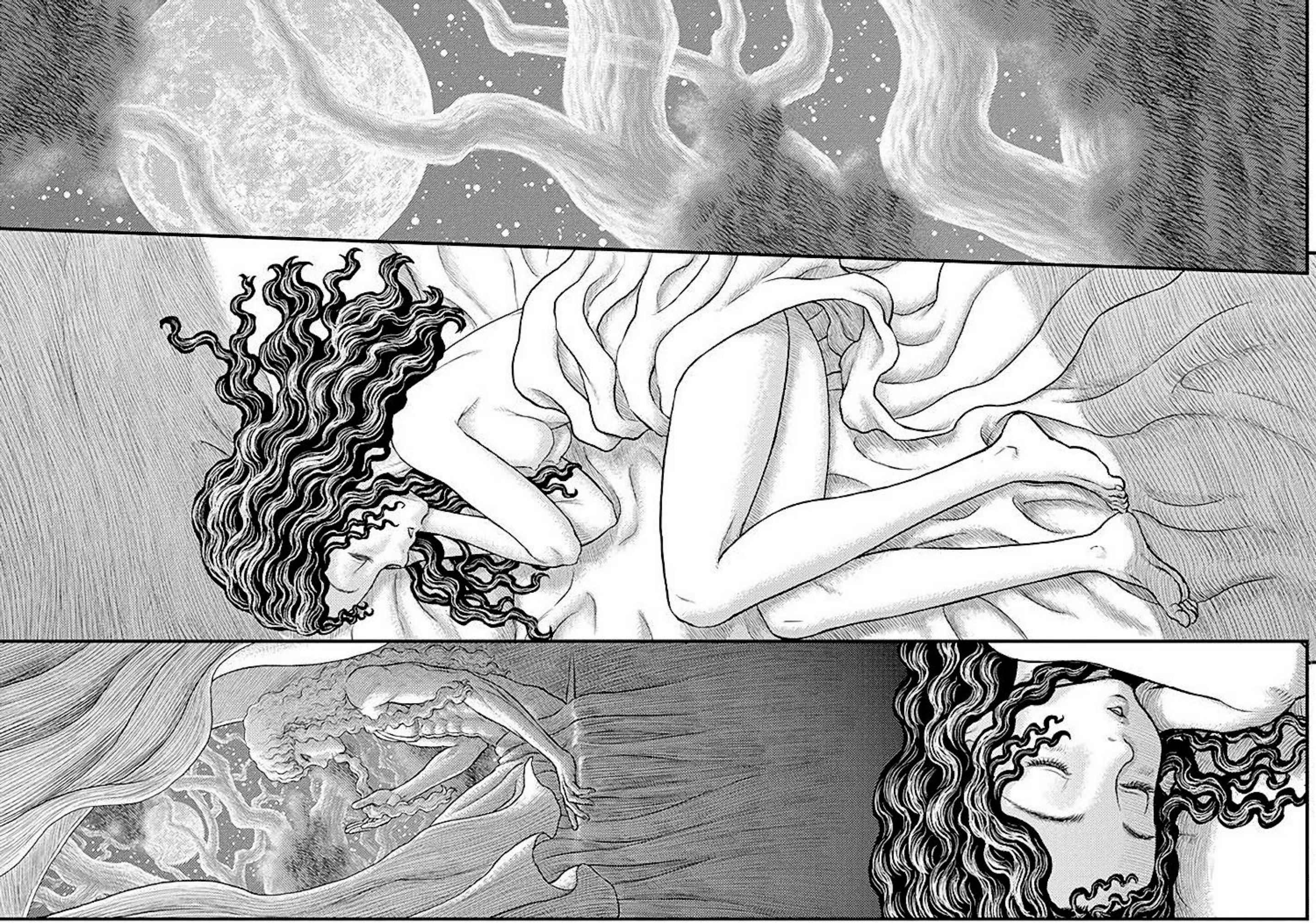
CAVOLO!

A QUANTO PARE SARÒ IL SOLO A NON PRENDERSI UNA PAUSA.

AH!

EHI!

DOVE STAI...



MA CERTO...

ALLORA STANOTTE SARÀ...

CONTINUA

The long-awaited new chapter!!

New Special Issue
Young Animal Zero
(September 9th)
Original Story & Producer:
Kentaro Miura
(Work by Studio Gaga)
"Duranki"
Begins
serialization!!

Includes a Berserk clear file!!

ECCOCI DI RITORNO SULL'ISOLA DEGLI ELFI... UNA NUOVA VITA STA PER AVERE INIZIO!?

ベルセルク

三浦建太郎 Berserk

presented by
MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA

CAPITOLO 359: UN MURO

ZAC

ZAC

ZAC-
CHETE

EB-
BENE,

COME TI
SEMBRA?

UHM...

MOLTE
GRAZIE.

MA,
VOSTRA
MAESTÀ,
NON DO-
VEVATE...

OH, TI
PREGO...

È STATO
DIVERTENTE.

SISTEMARE
I CAPELLI DI
UNA RAGAZZA
È SEMPRE DI-
VERTENTE.

シャキ.

E PUOI
CHIAMARMI
DANANN.

...

シャキ.

*SNIP·SNIP

È STATA
UNA PIACE-
VOLE PAUSA
DAI MIEI CON-
SUETI OBBLI-
GHI DOME-
STICI.

QUESTO
VESTITO
TI DONA
MOLTO, È
UN VERO
PECCA-
TO.

MA HO
PREPARATO,
SECONDO I
TUOI DESIDERI,
DEGLI ABITI CON
CUI È PIÙ FACI-
LE MUOVERSI,
NELLO STILE
DEI "GUAR-
DIANI DELLA
FORESTA".

E OVVIA-
MENTE...

UNA
SPADA.

*CREEEAK

FIUUU...

SÌ, COSÌ VA MOLTO MEGLIO.

SEMBRA UNA PERSO-NA COMPLE-TAMENTE DIVERSA.

È IMBARAZ-ZANTE!

NON FISSATEMI...

MI AVETE PROPRIO COPERTO LE SPALLE VOI DUE.

ISIDORO E PUCK,

MA DAI, NON È NIENTE.

?!

CERTO, È ANCORA TUTTO UN PO' NEBULOSO, MA MI RICORDO.

*PUFF

LA CASKA CHE CONOSCEVAMO ERA COME UN BAMBINO TESTARDO.

PROPRIO UNA BELLA TRASFORMAZIONE!

SEMBRI UNA DONNA PIRATA! FORTE!

MI DISPIACE...

M-...

SEMBRA PASSATA UN'ETERNITÀ, O PER ESSERE PRECISI 20 ANNI.

CHE NOSTALGIA, VERO?

RICORDO TUTTI I PERICOLI DA CUI ABBIAMO DOVUTO SALVARTI.

SE DOVESSI MAI RIVEDERLE, VORREI RINGRAZIARLE.

CHISSÀ SE SONO AL SICURO...

LE RAGAZZE CHE MI HANNO TROVATA E NASCOSTA IN QUEI TERRITORI SACRI...

È FANTASTICO, ISIDORO! NON HO IDEA DI COSA TU STIA PARLANDO PERÒ.

PER NIENTE PATERNALISTICO.

VEDERE IL VOLUME 21.

È SOLO GRAZIE AL MIO TUFFO PER SFUGGIRE ALLA MORTE CHE CASKA NON È STATA RIDOTTA IN CENERE...

ケケケ...

*HEHEHEH...

NON HO SCUSE PER IL MIO COMPORTAMENTO DI ALLORA...

NO... NON INTENDEVO QUELLO!

VI DEVO RINGRAZIARE DAL PROFONDO DEL CUORE, MIA SIGNORA.

!

CHIAMAMI FARNESE.

COME SI SENTE UN BAMBINO VICINO A UNA MADRE O A UNA SORELLA MAGGIORE...

ERO SEMPRE A MIO AGIO.

QUANDO MI STRINGEVO A TE...

NO...

QUELLA MADRE O QUELLA SORELLA MAGGIORE PER ME.

IN QUESTO VIAGGIO SEI STATA DAVVERO...

IO SONO QUELLA CHE...

NON È RIUSCITA A FARE NIENTE PER TE...

NO...

NON È VERO...

È STATA FARNESE A BADARE A TE LA MAGGIOR PARTE DEL TEMPO.

HO FATTO SOLO LA MIA PARTE...

QUESTO VIAGGIO È STATO UN VERO INFERNO, PRENDERSI CURA DI UN RAGAZZINO PIDOCCHIOSO E UN BIMBO TROPPO CRESCIUTO.

EHI, FATTI GLI AFFARI TUOI!

HA LASCIATO IL SEGNO SU DI LEI.

SI È COMMOSSA A TAL PUNTO?

NON È ABITUATA ALLE LODI.

COSÌ COMMOVENTE.

NON INTENDEVO...

"MIA SIGNORA" PUÒ ANDARE.

TI PREGO, NON ESSERE COSÌ FORMALE.

DEVO ANCHE A VOI DEI RINGRAZIAMENTI, MADAMA SHILKE. CI AVETE TIRATO FUORI DA NUMEROSE CRISI.

NONOSTANTE TU SIA UNA DONNA... QUANTO SEI BRAVA?

QUINDI IMPUGNI DAVVERO UNA SPADA, CASKA.

CHISSÀ...

CREDO DI ESSERMI ALQUANTO ARRUGGINITA...

FORSE DOVREI FARE UN PO' DI ALLENAMENTO.

*RUSTLE...

ズズ...

*CLANG CLANG

ガチャ

ガチャ

VENITE FUORI!

NELLO SGABUZZINO HO GIUSTO QUELLO CHE TI SERVE!

FLAP FLAP

*CLANG

SONO COSÌ ANTIQUATI CHE POTREMMO CHIAMARLI VECCHINGI!

NE HO SENTITO PARLARE! SONO PIRATI!

VIC-CHINGI. NOIA!

I LEG-GENDARI GUERRIERI NAVIGATORI, RIDOTTI A QUESTO...

TEMPO FA, VENNERO SU QUEST'ISOLA... COME SI CHIAMAVANO? VICCHINGI? ABBIAMO PRESO LE LORO ARMI E LI ABBIAMO TRAMUTATI IN GOLEM.

NON MANCHERÒ.

ALLORA VI PRENDERÒ IN PAROLA, E NON MI TRATTERRÒ.

DACCI DENTRO!

ESPRIMERVI LA MIA GRATITUDINE, VOSTRA MAEST-... LADY DANANN.

NON SO COME...

SONO SOLO DEI PUPAZZI DI PAGLIA, PERCIÒ ATTACCALI COME MEGLIO CREDI. LE LORO ARMI SONO STATE INCANTATE IN MODO DA NON POTER FERIRE NÉ UCCIDERE.

*CLANG

*VHMMM

*CLANGANGANG

*GOOOOONG

*SLASH

*FWIP FWIP

*CLATTER

*OOOH

È BRAVA!

OOH!

*VHM

*SHFFT

*CLANK

グラァ..

*WHAM

*WOBBLE...

*BAM

*THUMP THUMP

ガチャ

ガチャ

*CLANGANGANG

*SLASH

UFF...

ガラァン

*WOBBLE...

SEI FORTISSIMA!

CE L'HAI FATTA! SONO SENZA PAROLE, CASKA!

SONO SORPRESA ANCH'IO, AD ESSER SINCERA.

ANCHE SE È PASSATO MOLTO TEMPO IL MIO CORPO RICORDA ANCORA COME SI MANEGGIA UNA SPADA...

È PIÙ ABILE DI ME.

UNA VERA PROFESSIONSTA.

CHE BRAVA!

UHM...

HA ESPERIENZA NELL' AFFRONTARE AVVERSARI ARMATI.

FANTASTICO!

MA...

QUELLA RAGAZZINA È COSÌ FORTE!?

È...

È FORTE!

SOLO CON SPADE DI LEGNO PERÒ, I MIEI COLPI NON SONO QUELLI DI UNA VOLTA.

GRAZIEEEE, SIGNORINA CASKA!

DUNQUE HAI IMPARATO COME CHINARE LA TESTA, MIO PADAWAN.

DUNQUE SONO ANCORA UNA SIGNORINA, EH?

NON C'È PROBLEMA, MA...

CON TE QUESTO NON SARÀ UN PROBLEMA!

A VOLTE BENEFICO, STUDIARE ALTRE VIE È.

EHI! AFFRONTA ME! GATSU È FORTE, MA È MOLTO PIÙ GRANDE DEI NEMICI CHE AFFRONTO DI SOLITO.

FATTI SOTTO!

VAIIII!

RESTA QUI E AIUTA CASKA COL SUO ALLENAMENTO, SERPICO.

EHM...

FARN-...

UNA MAGA IN TUTTO E PER TUTTO...

I SOLITI RAGAZZI...

D'ACCORDO.

CHE DICI, ANDIAMO A STUDIARE?

カン

*WHOK

UHM...

SEI SICURO DI QUESTA COSA? NON VUOI NEPPURE SALUTARLA?

VA BENE COSÌ, PER ADESSO.

SEMBRA ANDARE D'ACCORDO CON TUTTI VOI.

È SUFFICIENTE, PER ORA.

*KLONNK

コォォ…

SARÀ PADRONA DEL SUO DESTINO.

D'ORA IN POI...

CASKA ORA PUÒ DECIDERE PER SÉ.

NON IMPORTA QUANTO PROFONDE SIANO LE SUE FERITE,

O ASPETTERÀ CHE IL TEMPO E I LEGAMI PREDESTINATI LA GUARISCANO?

LO AFFRONTERÀ?

MA...

GRAZIE A VOI.

ESATTAMENTE...

...

MI DOMANDO SE QUELLA RAGAZZA NON SI SIA FATTA CARICO DI UN ALTRO PESO NEL PASSAGGIO DEI SOGNI?

SIMPATIA PER IL NEMICO, EH?

?

FARNESE.

GLIELO DIRÒ.

IO...

NO...

PERCHÉ QUANDO AVEVI PAURA...

A RIMETTE-RE IL TUO CUORE A POSTO...

SONO STATA IO...

CHE TU DESIDERI...

RIVEDERLO.

E SO...

GATSU...

MA...

PUOI...

ASCOLTARMI DA LÌ.

ECCO...

CIÒ CHE VOLEVO DIRTI È CHE...

IO ERO... UN'ALTRA PERSONA, COME IN UN SOGNO.

MA MENTRE ERAVAMO IN VIAGGIO,

A QUANTO PARE TOCCA A TE. AFFRONTAMI.

OVVIAMENTE, LI CONOSCO ANCH'IO...

HAI DEI BUONI AMICI.

SAREBBE STATO IMPENSABILE AI VECCHI TEMPI.

EHEH...

È BELLO CHE TU ABBIA PRESO UN ALLIEVO SOTTO LA TUA ALA...

RRRAGH!

ISIDORO È MOLTO LEGATO A TE.

*CLANGANGANG

*DSHH

PROPRIO COME...

MA SA COME COMBATTERE CON DUE LAME.

JUDEAU...

...

HA LA TESTA DURA, COME TE.

VIA LA TESTA!

ANCHE SE IL SUO MAESTRO ERA PERSINO PIÙ TESTARDO.

*BA-BUMP

UGH...
!?
AAH...
AAH...
CAS-...
*TWITCH
*FWUUMP
...!

Please send your thoughts and feelings about this work to

➡〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2 白泉社 ヤングアニマル編集部「ベルセルク」係

AH!
AAAAAAAAAH!!

MA...

FORSE È ANCORA TROPPO PRESTO.

IL CAVALIERE APPARE MENTRE L'INCUBO RICORRENTE AMPLIA IL DIVARIO TRA I DUE... QUALI SARANNO LE SUE INTENZIONI!?

BERSERK CONTINUA

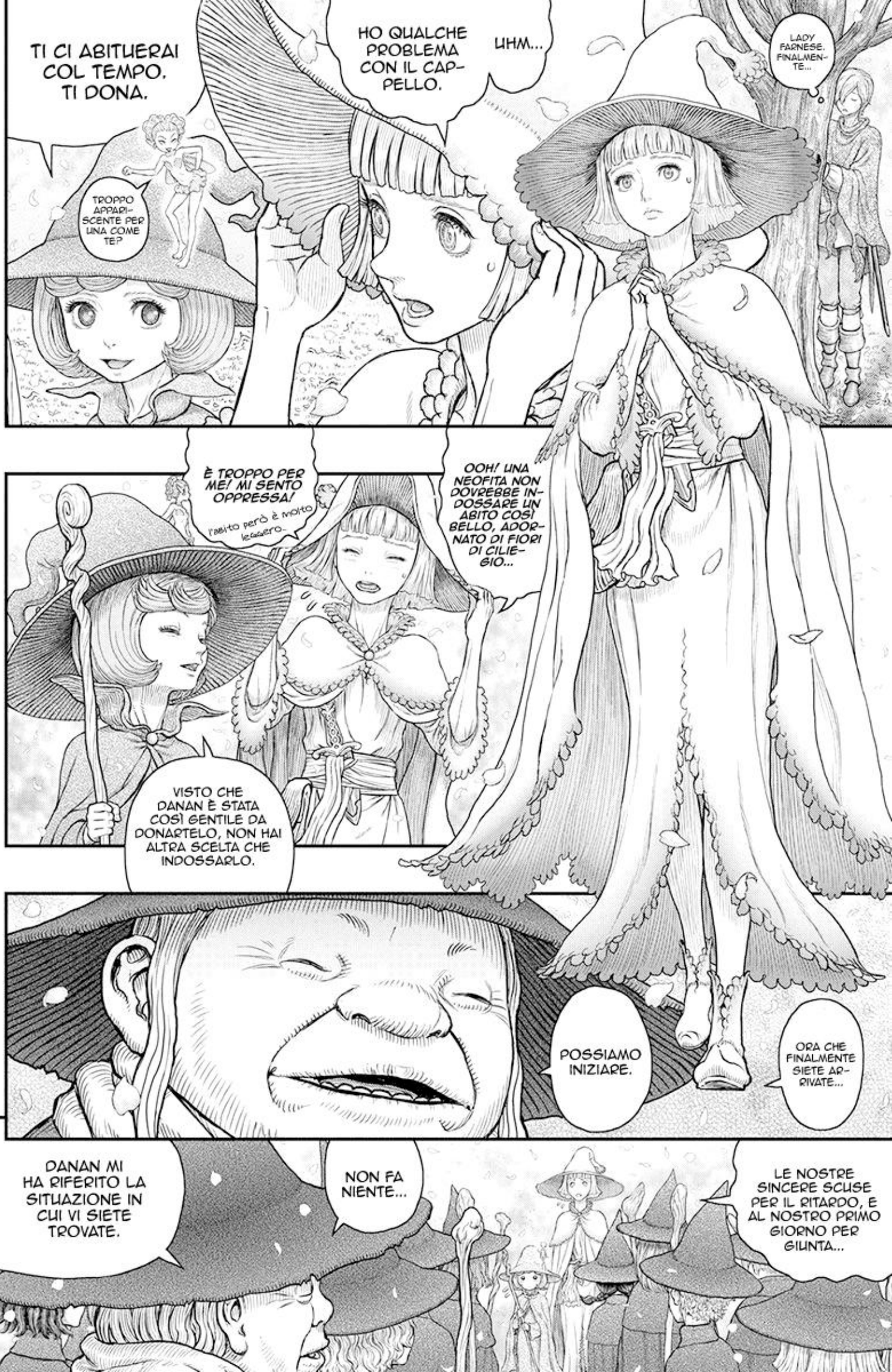
IL NUOVO CAPITOLO TANTO ATTESO!
ALLA FINE DEL LUNGO VIAGGIO, CHE NE È DEI DUE CHE DOVEVANO ESSERE RIUNITI?
最強ファンタジーコミック
ベルセルク
BERSERK
三浦建太郎
presented by MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA
CAPITOLO 360: IL GIARDINO DI CILIEGI
LA STORIA FINORA:
SULL'ISOLA DEGLI ELFI, LA MAGIA DEL RE DELLA TEMPESTA FLOREALE HA RISVEGLIATO CASKA DAL SUO LUNGO INCUBO. È ANCORA TORMENTATA DA RICORDI TRAUMATICI E NON RIESCE AD AFFRONTARE GATSU. MENTRE IL GRUPPO RIPOSA, SHILKE E FARNESE CERCANO UN NUOVO POTERE IN UN LUOGO DI APPRENDIMENTO. IL CAVALIERE DEL TESCHIO APPARE, OSSERVANDO DA LONTANO!
次号は5月9日発売!
ヤングアニマルZEROにて
三浦建太郎原作&プロデュース
(制作:スタジオ我画)
[ドゥルアンキ]
大人気連載中
!!!!!!!

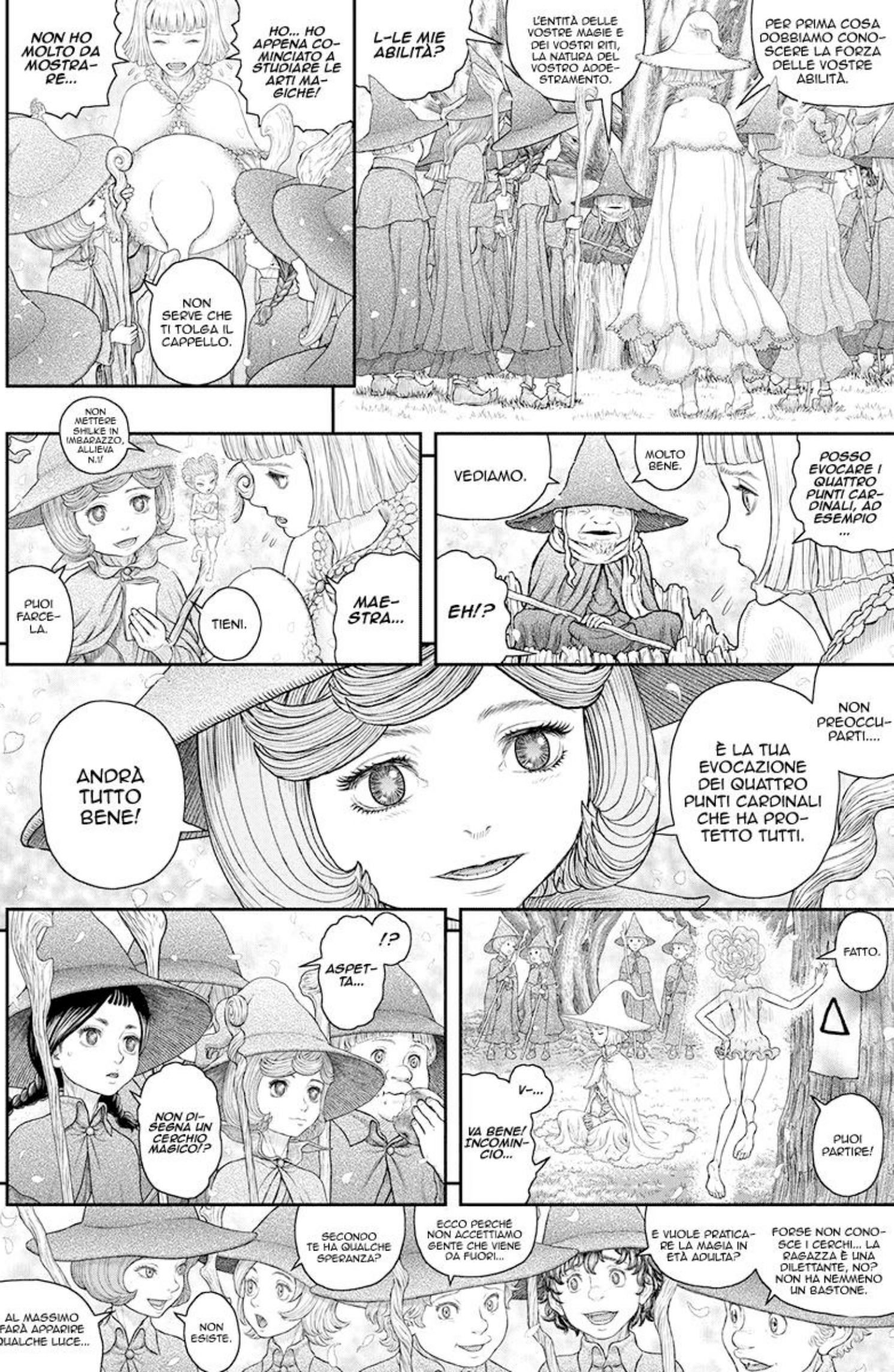
NON BERLO TUTTO D'UN FIATO!
FAI PIANO!
GRAZIE... HO FATTO UN'ALTRA SCENATA...
NON CI PENSARE.
TI SEI APPENA RISVEGLIATA DA UN LUNGHISSIMO INCUBO.
QUINDI DEVI RILASSARTI ED EVITARE GLI SFORZI!

LEI...
SIGNORINA CASKA, NO!
AH!
È COME SE VENISSI IMPROVVISAMENTE TRASCINATA IN QUEL LUOGO,
E VEDO DI NUOVO QUELLA SCENA!
QUANDO QUALCOSA MI RICORDA IL PASSATO...
NON POSSO...
UN'OMBRA SPAVENTOSA MI AVVOLGE...
IL...
IL SUO VISO... LA SUA VOCE...
SIGNORINA CASKA!
STARÀ BENE, VOGLIO SOLTANTO FARLA DORMIRE.

...
MA...
CAPISCO LA VOSTRA PREOCCUPAZIONE, MA OLTRE A BRUCIARE DELL'INCENSO E LASCIARLA RIPOSARE, CHE ALTRO POTETE FARE PER LEI?
NON AVETE ALTRO DI CUI OCCUPARVI?
ORA TORNATE AI VOSTRI STUDI...
VEGLIERÒ IO SU DI LEI.
SÌ...
グッ...

LEI...
HA GRANDE FIDUCIA IN TE, EH? LA TUA MANTELLA SEMBRA DARLE SICUREZZA.
NON SONO...
IO...
PER CELEBRARE LA TUA NUOVA VITA DI ARRICCHIMENTO MAGICO...
TI DARÒ DEI MIEI VECCHI ABITI.
BENE, BENE.
AH!
SONO QUI.

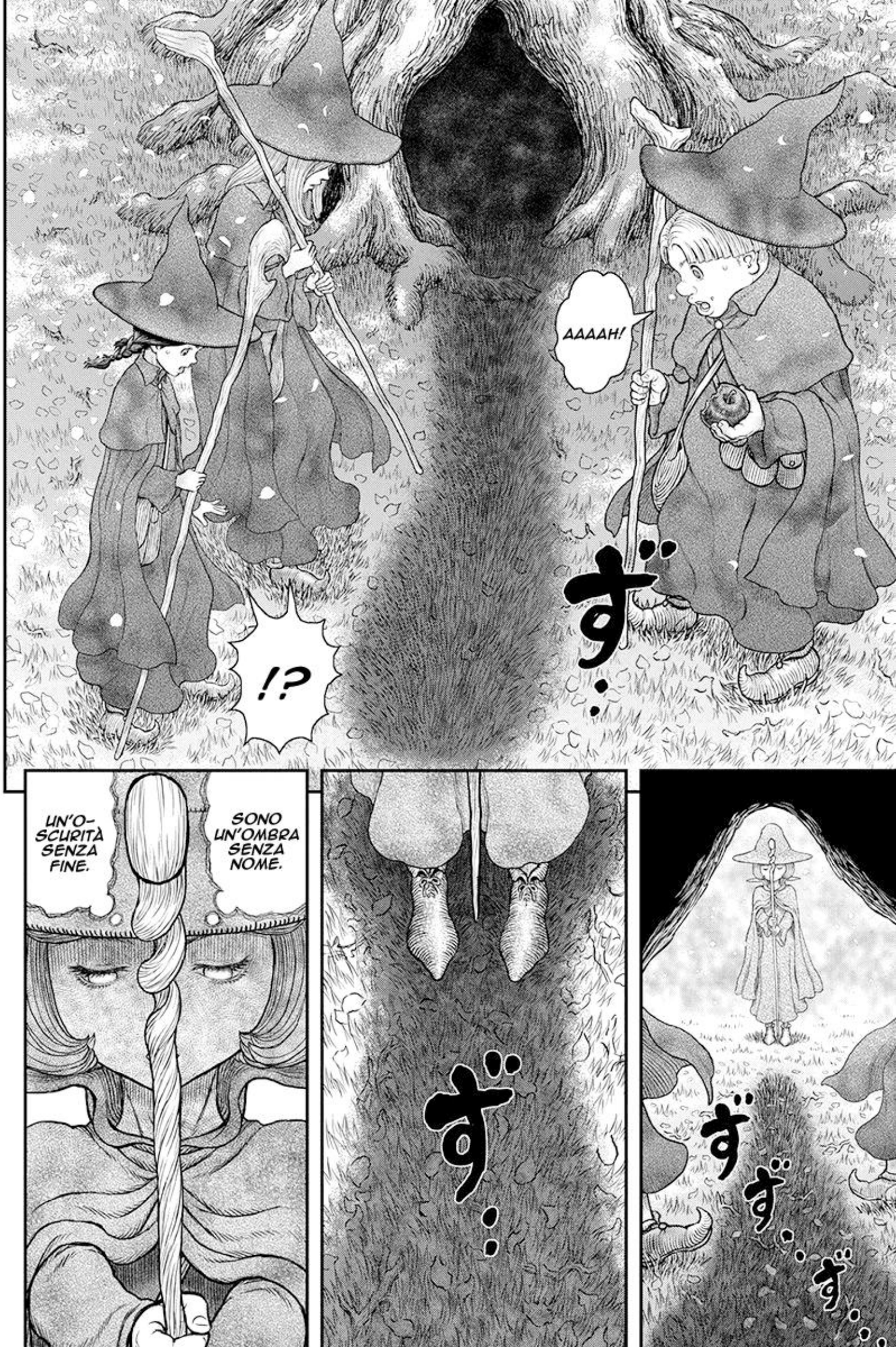

TI CI ABITUERAI COL TEMPO. TI DONA.
TROPPO APPARISCENTE PER UNA COME TE?
HO QUALCHE PROBLEMA CON IL CAPPELLO.
UHM...
LADY FARNESE, FINALMENTE...
È TROPPO PER ME! MI SENTO OPPRESSA!
l'abito però è molto leggero...
OOH! UNA NEOFITA NON DOVREBBE INDOSSARE UN ABITO COSÌ BELLO, ADORNATO DI FIORI DI CILIEGIO...
VISTO CHE DANAN È STATA COSÌ GENTILE DA DONARTELO, NON HAI ALTRA SCELTA CHE INDOSSARLO.
POSSIAMO INIZIARE.
ORA CHE FINALMENTE SIETE ARRIVATE...
DANAN MI HA RIFERITO LA SITUAZIONE IN CUI VI SIETE TROVATE.
NON FA NIENTE...
LE NOSTRE SINCERE SCUSE PER IL RITARDO, E AL NOSTRO PRIMO GIORNO PER GIUNTA...


NON HO MOLTO DA MOSTRARE...
HO... HO APPENA COMINCIATO A STUDIARE LE ARTI MAGICHE!
NON SERVE CHE TI TOLGA IL CAPPELLO.
L-LE MIE ABILITÀ?
L'ENTITÀ DELLE VOSTRE MAGIE E DEI VOSTRI RITI, LA NATURA DEL VOSTRO ADDESTRAMENTO.
PER PRIMA COSA DOBBIAMO CONOSCERE LA FORZA DELLE VOSTRE ABILITÀ.
NON METTERE SHILKE IN IMBARAZZO, ALLIEVA N.1!
PUOI FARCELA.
TIENI.
MAESTRA...
VEDIAMO.
MOLTO BENE.
POSSO EVOCARE I QUATTRO PUNTI CARDINALI, AD ESEMPIO ...
EH!?
ANDRÀ TUTTO BENE!
È LA TUA EVOCAZIONE DEI QUATTRO PUNTI CARDINALI CHE HA PROTETTO TUTTI.
NON PREOCCUPARTI....
!?
ASPETTA...
NON DISEGNA UN CERCHIO MAGICO!?
FATTO.
V-...
VA BENE! INCOMINCIO...
PUOI PARTIRE!
AL MASSIMO FARÀ APPARIRE QUALCHE LUCE...
NON ESISTE.
SECONDO TE HA QUALCHE SPERANZA?
ECCO PERCHÉ NON ACCETTIAMO GENTE CHE VIENE DA FUORI...
E VUOLE PRATICARE LA MAGIA IN ETÀ ADULTA?
FORSE NON CONOSCE I CERCHI... LA RAGAZZA È UNA DILETTANTE, NO? NON HA NEMMENO UN BASTONE.

COSÌ CHIARO!
OH!
CHE BELLO...
È... È ENORME!
FARNESE...
HAI DETTO CHE HAI INIZIATO DA POCO AD USARE LA MAGIA, MA DA QUANTO TEMPO ESATTAMENTE?
OH, ECCO, HO INIZIATO DA TRE MESI CIRCA...
L'EVOCAZIONE DEI QUATTRO PUNTI CARDINALI IN TRE MESI!?
IN ETÀ ADULTA!?
DI SOLITO OCCORRE UN ANNO...
QUINDI IMPARARE AD UTILIZZARE LA MAGIA DA ADULTI... NON È IMPOSSIBILE?
COME HA FATTO LA TUA COMPAGNA?
I-INCREDIBILE. IO HO IMPIEGATO TRE ANNI PER EVOCARLO!
HA AVUTO UN'INSEGNANTE CON CAPACITÀ STRAORDINARIE.
EH... HA AFFRONTATO DELLE CIRCOSTANZE ECCEZIONALI...
LADY FARNESE... SONO COMBATTUTO.

BENE! LE ABBIAMO LASCIATE DI STUCCO!
ORA SHILKE.
PUOI MOSTRARCI UN'ARTE MAGICA?
SÌ.
DUNQUE...
ESEGUIRÒ...
L'INVOCAZIONE DI UNO SPIRITO...
!
INVOCHERÒ UNO SPIRITO DELL'OSCURITÀ...
DALL' INCAVO DI QUELL' ALBERO.
OH.
C'È UNO SPIRITO... LÌ?
SENTI QUALCOSA?
NO...
E POI UNO SPIRITO DELL' OSCURITÀ NON È... PERICOLOSO?

UN'INVO-
CAZIONE
SENZA UN
CERCHIO!
ANCHE
LEI...



AAAAH!

ず…

!?

ずず…ず…

ず…

SONO UN'OMBRA SENZA NOME.

UN'O-SCURITÀ SENZA FINE.

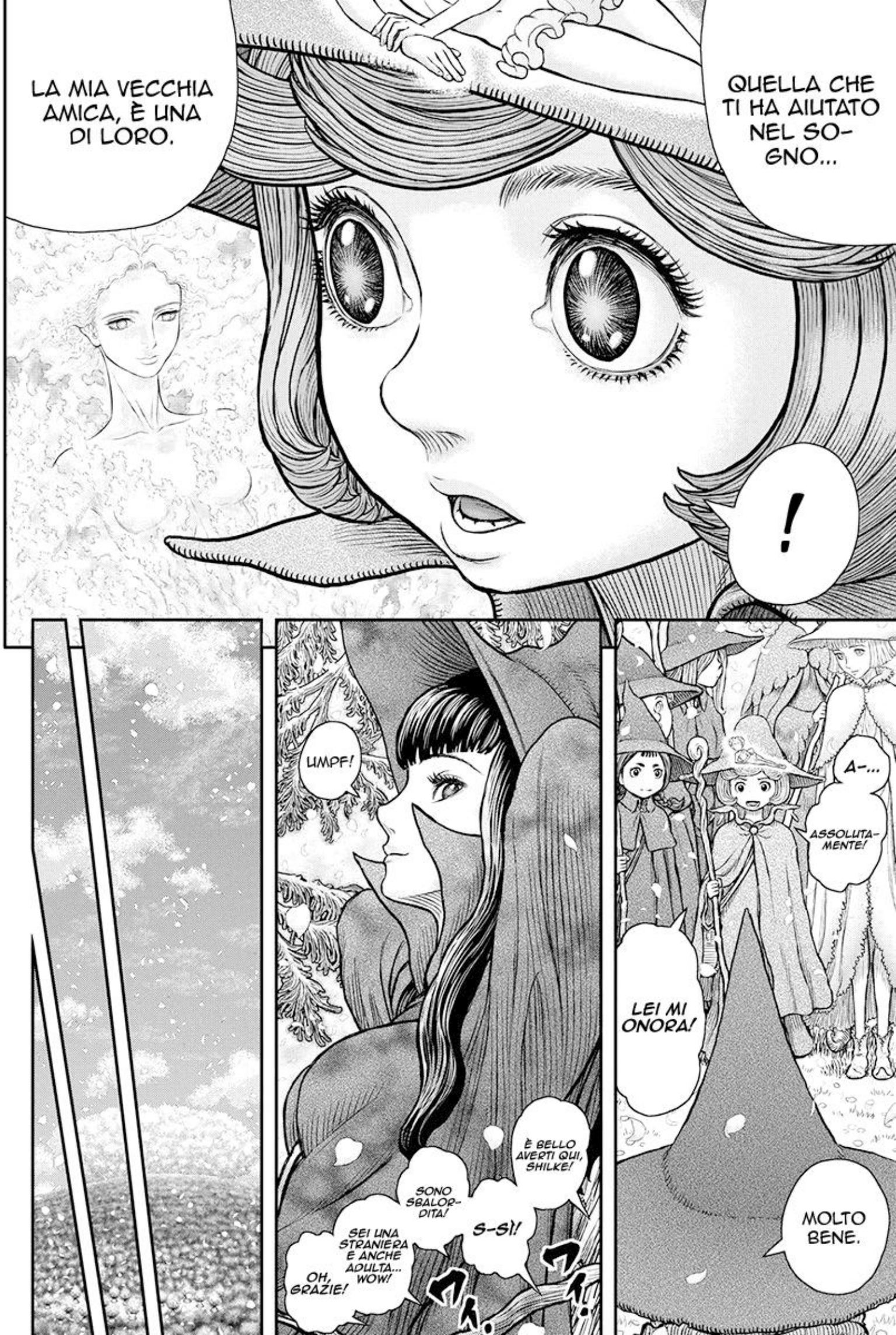
IL DESIDERIO DELLA RAGAZZA CUPA.
LO ESAUDISCO, TRASFORMA UN FRUTTO IN UN BASTONE.
EH!?
ヌウゥ～..
ASPETTA...
COSA!?
CHEEEEE...
ボッ!
ボッ!

È BUIO.
NON VEDO NULLA!
ボ
ボ
ボ
EEK!
STAI ALLA LARGA!
EH?
CHE?
AAAH!
KYAAH!
どべ
BUH!
ガ
UUH!
AH!
LA MIA MELA?
シュウウウ…
お
お
お
ホホホ
ESATTO, TREMATE DI PAURA!
パチ
パチ
パチ

BEN FATTO.
MI DISPIACE, STAI BENE?
S-SÌ.
ASPETTA, SHILKE, CHE TRUCCO HAI USATO!?
MA LA MIA MELA...
EHEH!
COME HAI FATTO AD INVOCARE UNO SPIRITO SENZA UN CERCHIO MAGICO!
E QUELLO ERA UNO SPIRITO DELL'OSCURITÀ, NO!? CHE CI FACEVA QUI UNA COSA TANTO PERICOLOSA!?
L'ESPERIENZA IN BATTAGLIA TI PORTA AD UN ALTRO LIVELLO.
DURANTE IL NOSTRO VIAGGIO NON C'ERA TEMPO PER INCIDERE RUNE O DISEGNARE PICCOLE ICONE, DATO CHE ERAVAMO IN PERICOLO, QUINDI HO DOVUTO SVILUPPARE QUESTA ABILITÀ PER SUPERARE GLI OSTACOLI CHE AFFRONTAVAMO.
HO CREATO I COLLEGAMENTI NELLA MIA MENTE.
I CERCHI MAGICI SERVONO SOLTANTO A QUESTO.
GLI SPIRITI POTENTI SONO PERICOLOSI, SÌ, MA È PER QUESTO CHE MI SONO STATI UTILI MOLTE VOLTE. UNA VOLTA HO ANCHE CHIESTO AIUTO AD UNO SPIRITO DELL'OSCURITÀ...
È LO STESSO CON LE MIE ARTI MAGICHE: HO DOVUTO ESTRARRE LA FORZA DI QUALUNQUE SPIRITO DORMISSE NEL LUOGO IN CUI MI TROVAVO. FORSE È COSÌ CHE SONO RIUSCITA A MIGLIORARE LA MIA CAPACITÀ DI TROVARLI.
PER QUESTO HA PUNTATO ME.
GRADIREBBE L'OFFERTA DI UNA MELA, FORSE UN GIOCO DI SCAMBIO.
UN RECLUSO, EH?
MA QUESTO QUI È INNOCUO. VOI SIETE SEMPRE QUI FUORI, A STUDIARE E A FAR PRATICA, MENTRE LUI OSSERVA DAL SUO BUCO. SEMBRA ESSERE DIVENTATO UN PO' INVIDIOSO.

VISITATORI COME VOI POSSONO ESSERE ALQUANTO STIMOLANTI.
OH... MAGNIFICO! OH...
AI RESIDENTI DI QUESTO LUOGO, ABITUATI ALLA PACE...
DOVREMMO OFFRIRE QUALCOSA IN CAMBIO.
VEDIAMO...
DIMMI PURE!
IN TAL CASO, AVREI UNA RICHIESTA.
UHM...
SISSIGNORA!
RAGAZZE, FARESTE MEGLIO A COLTIVARE LEGAMI CON IL MONDO ESTERNO, E STUDIARE INTENSAMENTE LE APPLICAZIONI PRATICHE DELLA MAGIA.
STREGA E INFERMIERA, EH? TI SI ADDICE.
FARNESE...
NON POTREBBE INSEGNARCI DELLE MAGIE DI GUARIGIONE?
LA PRATICA MEDICA ERA IN ORIGINE UN DOVERE DEI MAGHI.
UHM...
NELLO SPECIFICO... I MEZZI PER CURARE L'ANIMA...

FACCIAMO DEL NOSTRO MEGLIO PER AMORE DI CASKA! AH, E AIUTAMI CON LE PULIZIE QUALCHE VOLTA, PER FAVORE.
DANANN.
ED ABBIAMO QUALCOSA PERFETTAMENTE ADATTO ALLA CURA DELL' ANIMO.
E DOMESTICA ANCHE.
SE È QUESTO CHE DESIDERI, INTERVENGO IO.
ECCOMI.
SARESTI INTERESSATA AD UNIRE LA MENTE CON I DEMONI?
OLTRE GLI SPIRITI ORIGINARI DEL MONDO NATURALE, ESISTE UN REGNO PIÙ PROFONDO...
ORA, SHILKE.
S-SÌ?
DÌ DI SÌ, SHILKE!
I DEMONI...
INCREDIBILE! DI SOLITO SI VIENE INIZIATE SOLO DOPO ESSERE DIVENTATE MAGHE A TUTTI GLI EFFETTI, GIUSTO!?
I DEMONI?
TRA LE LORO FILA PUOI TROVARE ANCHE EROI E STREGONI.
I DEMONI NON APPARTENGONO SOLTANTO ALL' ALDILÀ, IN VITA ERANO UMANI...


LA MIA VECCHIA AMICA, È UNA DI LORO.
QUELLA CHE TI HA AIUTATO NEL SOGNO...
!
UMPF!
A-...
ASSOLUTAMENTE!
LEI MI ONORA!
MOLTO BENE.
È BELLO AVERTI QUI, SHILKE!
SONO SBALORDITA!
S-SÌ!
SEI UNA STRANIERA E ANCHE ADULTA... WOW!
OH, GRAZIE!

!
!
!
!
!
CHE DIAVOLO FACCIO ADES-SO?
SARAI IL TESTIMONE DELLA FINE DEL TUO VIAGGIO!

UN LIETO FINE!
E NON È DETTO CHE SARÀ...

L'INEVITABILE RICONGIMENTO!

LA PUBBLICAZIONE DELL'ULTIMO CAPITOLO GIÀ AMPIAMENTE ANNUNCIATO!

OH, SEI TU...

*CREE

*CREE

ベルセルク

CAPITOLO 361: CREPA

三浦建太郎

No.1 FANTASY COMIC "BERSERK" presented by MIURA KENTAROU with STUDIO GAGA

COSÌ DETTAVA IL CASO.

MISTE-RIOSO COME SEMPRE...

COME VEDI, SONO ARRIVATO SU QUEST'ISOLA CON L'OCCHIO, IL BRACCIO E TUTTO IL CORPO INTATTO.

DIREI CHE LE TUE PREOCCUPAZIONI ERANO ESAGERATE, EH?

QUINDI...

COSA NE PENSI?

MOLTO BENE.

GRAZIE.

ANCHE SE ABBIAMO SUPERATO QUALCHE BRUTTO MOMENTO VENENDO QUI.

TEMPO FA, SU QUELLA SPIAGGIA AL CHIARO DI LUNA,

MI HAI DATO UN CONSIGLIO.

LA CASUALITÀ NON È ANCORA CONFLUITA.

MA NON ABBASSARE LA GUARDIA.

!

SUA MAESTÀ.

NE È PASSATO DI TEMPO,

EHI! CHE DOVREBBE SIGNI...

CAVALIERE DEL TESCHIO, COME TI FAI CHIAMARE IN QUESTA EPOCA.

O, PIUTTOSTO,

A ME E MIO PADRE VENNE CONCESSA UDIENZA MOLTE VOLTE AL VOSTRO COSPETTO, QUANDO ERO UN BAMBINO. ORA, SONO IL CAPO DI QUESTO VILLAGGIO.

RICONOSCO IL TUO VISO. IL FIGLIO DI VID, NON È COSÌ?

MI CHIAMO GEDFRYN.

MAESTÀ...?

...

OI, ASPETTA UN ATTIMO!

VEDO CHE QUEL BAMBINO INSOLENTE È CRESCIUTO BENE.

OH, COSÌ MI METTETE IN IMBARAZZO.

OH OH...

NON CREDO ABBIA MOLTO SENSO FARE QUESTA DOMANDA...

VECCHIO, TU... QUANTI ANNI HAI?

A QUALCUNO PER CUI IL TEMPO SCORRE IN MODO TANTO DIVERSO.

AMICI PER LA PELLE, ALLORA.

CAPI-SCO...

O DEI SUOI OSCURI PRESAGI.

PIÙ CHE ALTRO NON RIESCO A SBARAZZAR-MI DI LUI.

MA CREDO TU ABBIA, AL MOMEN-TO, UNA RELAZIONE A ME SCONOSCIUTA CON QUESTO CA-VALIERE.

CHI È HANARR?

UN NANO, SPIRITO DELLA FORGIATURA E ANCHE ABILE ARTIGIANO.

SIGNOR CAVALIERE?

E VOI, COSA DITE...

ACCOMPAGNERESTE QUESTO SPADACCI-NO NERO E ME A FARE APPELLO AD HANARR?

ANDAR-GLI A PAR-LARE...

NON PUÒ CHE ESSERE UN BENE.

MOLTO BENE.

VEDREMO ANCHE DI CHIEDERGLI DI RIPARARE LA MIA ARMATURA.

...

SONO FRUTTO DELLE SUE ABILITÀ.

SIA LA TUA ARMATURA, CHE QUELLA DEL SIGNOR CA-VALIERE,

YAAWN...

QUELLO...

BU...

BUONA FORTUNA...

GNAM

GNAM

PUOI FARCELA, SCHIRKE!

RILASSATI E IMMAGINA DI SPEZZARE LA BARYTE CON LA TUA SCOPA.

E IN QUANTO PRATICANTE DELLA MAGIA, VORRESTI PROVARCI ANCHE TU.

OH, RIESCO A CAPIRE COSA PROVI. VEDI GLI ALTRI VOLARE...

PERÒ POTREBBE NON VENIR TANTO NATURALE AD UNA RAGAZZA TANTO SERIA E STUDIOSA.
RILASSA LE SPALLE!
PER VOLARE, BISOGNA SCENDERE A PATTI CON LA BARYTE, E NON È UNA COSA FACILE. È UN ELEMENTO VOLUBILE. PER ORA IO RIESCO A MALAPENA A SOLLEVARMI DA TERRA...
FORZA, FORZA.
SII LEGGERA E FLUTTUA.
SII COME UN PETALO DI FIORE E DANZA NEL VENTO.
Ngh...
SVUOTA LA MENTE.
Dimentica le preoccupazioni.. E rilassati..
...Ah!
CI SIAMO!
LO SENTO...
COME SE FLUTTUASSI...
EHI.
MA CHE...!
MORDA?
LO CAPISCI PIÙ IN FRETTA...
SE QUALCUNO VOLA CON TE, SAI.
EH?
EEEE...
ANDIAMO.
eeh~...!
RAPIMENTO!
MORDA!
NON PUOI ...!

NO!
NO!
NOOOO!!

ACCIDENTI, NON DEVI CHIUDERE GLI OCCHI.

È...

È COMPLETAMENTE DIVERSO! SE CADESSI ORA, MORIREI!

PERCHÉ ADESSO SEI COSÌ SPAVENTATA?

QUANDO UTILIZZI LA TUA PROIEZIONE ASTRALE FLUTTUI, NO?

BOOM!

BLINK

...!

AAAAH...

QUINDI GODIAMO-CELA...

E TANTO! ♥

QUANDO SEI UN CORPO ASTRALE, È COME SE SOGNASSI.

VOLARE PER DAVVERO IN ARIA È INCREDIBILE.

IL VENTO...

CHE BELLA SENSAZIONE.

KYAAAAH!!

シュパァア〜〜‥ FWOOOSH

IL VENTO...
VOLARE PER DAVVERO IN ARIA È INCREDIBILE.
QUANDO SEI UN CORPO ASTRALE, È COME SE SOGNASSI.
QUINDI GODIAMOCELA
E TANTO ♥
EEP...
CHE BELLA SENSAZIONE.
KYAAAA~
シュパァァ〜…
FWOOOSH

AHAHAH!

IN-

INCRE-DIBILE...

NON PER VANTARMI, MA SONO LA MIGLIORE SULL'ISOLA PER QUANTO RIGUARDA LA SCOPA.

MI FACCIO UN GIRO OGNI VOLTA CHE STO PER ADDORMENTARMI PER UNA DI QUELLE NOIOSISSIME LEZIONI DEI VECCHI.

SEI DIVERSA DALLE ALTRE STREGHE SULL'ISOLA, MORDA... SEMBRI PIÙ UNA DELINQUENTE...

BEH, SÌ.

TUTTA QUELLA ROBA DI "TENERSI PER MANO ED ESSERE AMICI", NON FA PER ME.

MA, EHI, GUARDA.

!

QUELLO È...

GATSU.

E...

IN...

INCRE-DIBILE...

AHAH-AHAH!

MI FACCIO UN GIRO OGNI VOLTA CHE STO PER ADDORMEN-TARMI PER UNA DI QUELLE NOIOSIS-SIME LEZIONI DEI VECCHI.

NON PER VANTARMI, MA SONO LA MI-GLIORE SULL'ISO-LA PER QUANTO RIGUARDA LA SCOPA.

TUTTA QUELLA ROBA DI "TENERSI PER MANO ED ESSERE AMICI", NON FA PER ME.

BEH, SÌ.

SEI DIVERSA DALLE ALTRE STREGHE SULL'ISOLA, MORDA... SEMBRI PIÙ UNA DELINQUENTE...

MA, EHI, GUARDA.

!

QUELLO È...

GATSU.

E...

COLORO CHE NON RIESCONO A CONFORMARSI ALLA LUCE E ALLA FIORITURA DELLA REGINA.

È DOVE I REIETTI DELL'ISOLA SI INCONTRANO.

COSA C'È ALLA FINE DEL BURRONE...?

CASUALMENTE, ANCHE LA MIA MAESTRA VIVE LÌ.

INVECE CHE UN POSTO ALLA LUCE DEL SOLE, PREFERISCONO L'OSCURITÀ. COME LO SPIRITO CHE HAI EVOCATO PRIMA.

E NON HO MAI VISTO QUEL CAVALIERE PRIMA...

PERCHÉ IL TUO AMICO E GEDFRYN SI STANNO DIRIGENDO LÌ?

Questo è lo spirito!

ANDIAMO AD INVESTIGARE.

WOOSH

ALLORA? CURIOSA?

...

È SIMILE A QLIPHOTH...

DI SICURO È MOLTO DIVERSA DALLE TERRE DEGLI ELFI IN SUPERFICIE...

GIÀ.

GLI UOMINI DI VIMINI!

QUELLA COSA CHE CI AVEVA ATTACCATI...

!

MOLTO TEMPO FA, QUESTE TERRE VENNERO ATTACCATE DA UN GRANDE REGNO PROVENIENTE DAL CONTINENTE.

I SOLDATI NEMICI CATTURATI VENNERO SACRIFICATI PER CREARE QUESTI FANTOCCI.

QUINDI UNO DI LORO VI HA CREATO QUALCHE PROBLEMA, EH.

MA OGNI TANTO BISOGNA FAR FARE UN GIRO ANCHE AI VECCHI RONZINI, O FINISCONO PER INTORPIDIRSI.

UNA VOLTA, MAGHI, STREGHE E CHIUNQUE PRATICASSE LA MAGIA VENIVA VALUTATO DAI PETTEGOLEZZI E DALLA PAURA CHE SUSCITAVA, LO SAI?

ORA SE GUARDI IL VILLAGGIO È SOLO UN PARCO GIOCHI.

È PATETICO.

VUOI LASCIARTI TRASPORTARE E FARTI PRENDERE LA MANO DAI TUOI POTERI, VERO, MORDA?

ABBIAMO QUALCUNO COME TE ANCHE NEL NOSTRO GRUPPO.

Yo~

CHEEE!?

N-n-non ci provare!

NON SONO COSÌ INFANTILE, CHIARO!?

GRIP

FEMMA, FEMMA!

AH...!

MA CHI SI VEDE, MORDA.

MAESTRAAA!

OH...

È DA UN BEL PO' CHE NON TI FAI VEDERE DA QUESTE PARTI.

SONO DOVUTA ANDARE A DARE IL BENVENUTO A DEI NUOVI ARRIVATI SULL'ISOLA.

AH!

È LA TUA SCUSA PER AVER PRESO UN UOMO DI VIMINI SENZA PERMESSO? CHE SFACCIATA!

SCUSA, SCUSA.

NON ARRABBIARTI, O TI VERRÀ DI NUOVO UN CAPOGIRO.

E QUESTA È...?

LA NONNINA VOL, LA MIA MAESTRA.

PADRONEGGIA LE MALEDIZIONI E LA MANIPOLAZIONE DELLE ANIME DEI DEFUNTI.

SULL'ISOLA È CONOSCIUTA COME VOLVAPA,

LA PERSONIFICAZIONE STESSA DI UNA SADICA MEGERA.

A CHI HAI DATO DELLA MEGERA!?

SONO ARRIVATA SULL'ISOLA SOLO DA POCHI GIORNI. SONO L'ALLIEVA DI FLORA DEGLI SPIRITI DEL BOSCO.

MI CHIAMO SCHIERKE.

CHIEDO SCUSA PER L'INTRUSIONE.

QUINDI SEI L'ALLIEVA DI FLORA.

OOH...

LI HO VISTI UN ATTIMO FA, ERANO DIRETTI ALLA FORESTA DI PIETRA.

HAI VISTO IL VECCHIO GEDFRYN E DUE CAVALIERI PASSARE DI QUI?

CONOSCEVA LA MIA MAESTRA...?

I NANI, EH.

LA POVERA RESTA DI PIETRA.

BLEH...

ERO COSÌ NERVOSA! È DAVVERO MINACCIOSA.

IN EFFETTI HA UN ASPETTO UN PO' COSÌ, MA È UNA VECCHIETTA DIVERTENTE.

FORSE DOVREI MALEDIRE LA MIA ADORATA ALLIEVA E FARLE CRESCERE UNA CODA...

Quant'è fastidiosa.

PERÒ È LA PRIMA VOLTA CHE PORTA QUALCUNO CON SÉ...

CE NE ANDIAMO.

SCUSA PER IL DISTURBO, MAESTRA.

SE NE AVRÒ VOGLIA.

VEDI DI DARE UNA MANO OGNI TANTO CON QUALCHE RITO!

Oi!

A-ARRIVEDERCI.

SEMBRA PROPRIO CHE LE ANNEBBIATE PROFEZIE DI QUEI VECCHI PAZZI SI STIANO AVVERANDO.

PER NON PARLARE DI QUEL CAVALIERE COL TESCHIO...

SEBBENE LA SUA OSPITE FOSSE PROPRIO L'ALLIEVA DI FLORA...

AI NANI PIACE COSTRUIRE LE PROPRIE DIMORE IN LUOGHI OSCURI E ANGUSTI.

E SONO TESTARDI SQUILIBRATI.

BEH, DI SOLITO NON CAMMINO QUASI MAI, QUINDI MI STANCHERÒ COMUNQUE.

ENTREREMO DA QUI.

LA BARYTE È SPESSA QUAGGIÙ.

VOLARE QUI CI SFINIREBBE.

INCREDIBILE...

QUESTE ROCCE SEMBRANO DAVVERO UN BOSCO!

CLANG

CLANG

AH.

ECCOLI.

ヤアアアーン

CLAAAANG

CI SCUSI, HANARR.

QUI NELLE VISCERE DEL-LA TERRA?

QUALI AFFARI PORTANO UNO STREGONE...

RE.

BEH... VEDO UN VISO CO-NOSCIUTO.

!

AMICO MIO.

È GRAZIE A TE SE SO-NO ANCORA IN BUONA SALUTE,

VEDO CHE NON TI SEI ANCORA LIBERATO DALLE TUE SPOGLIE MORTALI. PROPRIO COME CI SI ASPETTAVA DAL MIO LAVORO.

BAH!

STAI SOLO RANTOLANDO NELLA TUA BARA.

BUONA SALUTE, EH...

TANTO-MENO CHE VI SARESTE PRESENTATI INSIEME.

MAI AVREI PENSATO DI RIVEDERTI.

E TU...

MH...

NON SONO UN TIPO COSÌ MAGNANI-MO...

POTRESTI SPIEGARLO A QUESTO GIOVANE UOMO.

COSA SIGNIFICA INDOSSARE QUELL'ARMA-TURA NERA?

HANARR, VISTO CHE SEI STATO TU A FORGIAR-LA, DICCI...

OH, NON DEVI RIN-GRAZIARMI.

SÌ...

MA A GIUDICARE DA QUANTO BENE LA PORTI, GIOVANOTTO, SEMBRA CHE TU NE ABBIA FATTO BUON USO.

ORA SEI TU IL SUO PRO-PRIETARIO. PERÒ...

PER QUESTO TI RIN-GRAZIO.

MI HA SALVA-TO DA MORTE CERTA MOLTE VOLTE.

È UN OGGETTO VOLUBILE, PUÒ POSSEDERE E CONSUMARE L'OSPITE.

IL FATTO CHE TU L'ABBIA USATA, NON SIGNIFICA CHE TU LA SAPPIA PADRONEGGIARE.

FACCIAMO UN TENTATIVO.

BENE, DUNQUE...

GRIP

CLAAANG

BRRR

BRRRR

WRRRR

GRRRR

BERSERK CONTINUA

*CHNK

*VWHOOOM

*CHNK

RIEVOCANDO RICORDI SANGUINOSI

ベルセルク

CAPITOLO 361: FANTASMA

三浦建太郎

IL FUMETTO FANTASY N.1 "BERSERK" PRESENTATO DA MIURA KENTAROU E STUDIO GAGA

GATSU...!

C-CHE COS'È QUELLO!?

CLACLACLACLANG

IN GINOC-CHIO, RA-GAZZO.

CLANG

GRRIIIIP

MAESTRO ARCIMAGO!

SCHIERKE, MORDA, VI SIETE GIÀ MESSE A SALTARE LE LEZIONI?

OH, CIELO...

GRRRRRRRRAWR

CHE STA SUCCEDENDO...? COSA STATE FACENDO A GATSU!?

RICORRETE ALLA TORTURA?

UN RICORDO SANGUINOSO PENETRATO NELL'ARMATURA.

HO PENSATO DI MOSTRARGLIENE UNO.

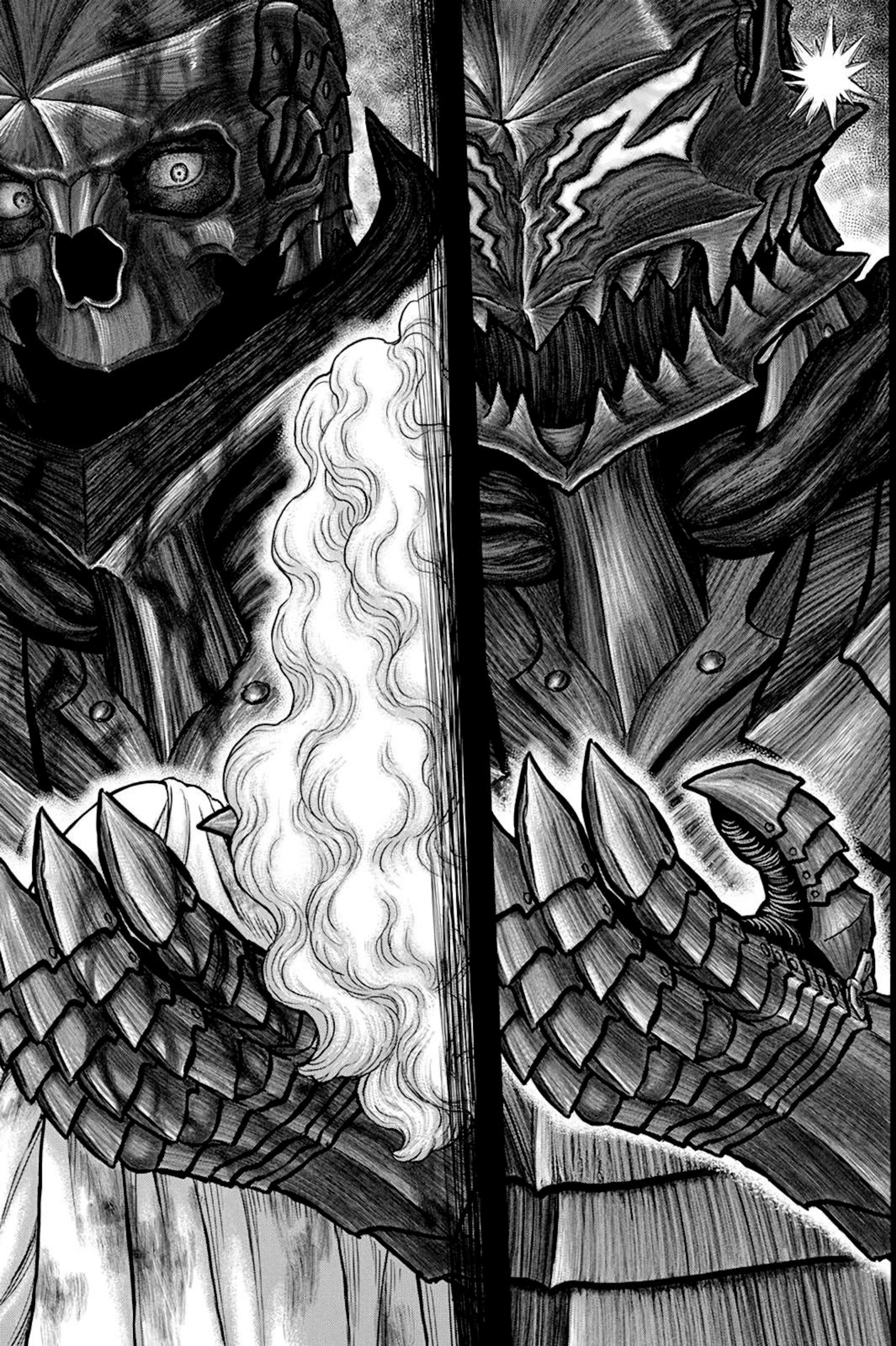
BZZZ

A CONSUMARE LA VITA DEL SUO PRECEDENTE PROPRIETARIO.

QUELLO CHE HA PORTATO IL BERSERKER...

GOONG

*GRRR
GATSU!
SEM-
BRA CHE IL
RICORDO STIA
ENTRANDO IN
RISONANZA
CON LUI.
GRRR
CRICK
CRICK
CRICK
CRICK
CHE
FORZA
INCRE-
DIBILE!



QUESTA POTREBBE ESSERE L'OCCASIONE PROPIZIA...

...COS'È SUCCESSO?

SI È FERMATO DI COLPO COME UN BURATTINO A CUI HANNO TAGLIATO LE CATENE, EHM, I FILI.

!

TUMP

GRIP

GATSU...!

*GRRK

SEI TORNATO TRA NOI?

MA GUARDATI! BEN FATTO.

ヒュー

FIUUUU

SCHIERKE,

MI DISPIACE TU SIA DOVUTA VENIRE IN MIO SOCCORSO.

NON È NULLA... IL SOLITO...

POCO FA, QUELLA...

ERA CERTAMENTE...

LA FINE...

...

ERA LA FINE DI UN RE FOLLE.

CIÒ DI CUI SEI STATO TESTIMONE...

E I PRIMI PASSI DI UN UOMO MORTO CHE INSEGUE UNA NOTTE SENZA FINE.

CONTINUA

KENTAROU MIURA

IL MAESTRO MAKOTO TAKAYAMA, UN MIO AMICO DA PIÙ DI 10 ANNI, È MORTO.
A CAUSA DEL CORONAVIRUS NON POSSO PARTECIPARE AL FUNERALE
ED ESPRIMERE I MIEI SENTIMENTI. MI SENTO COSÌ SOLO...

www.evil-genius.us

Evil Genius Presents
BERSERK 362
TRANSLATOR: LORDMUNE TL-CHECKERS: HAMPERA JUNICHI, DRPEPPERPRO
CLEANERS, REDRAWERS, TYPESETTERS: SEPEZZ, THERICKERT RAW PROVIDER: DAS

No.1 Fantasy Comic
BERSERK
MIURA KENTAROU

ベルセルク

IL FUMETTO FANTASY N°1 "BERSERK" PRESENTATO DA MIURA KENTAROU E STUDIO GAGA

CAPITOLO 363: SCIMMIA SALTELLANTE

GATSU HA INTRAVISTO UN'ANTICA ECLISSI...

三浦建太郎

...

NON C'È ALCUN DUBBIO, QUELLA ERA...

UNA ECLISSI.

CHE LUI SIA...

COME ME...?

COSA C'È IN QUELLA CAVITÀ...?

UN MAUSOLEO.

ALL'OMBRA DELLE RADICI DI QUESTO ALBERO SPIRITUALE,

RIPOSA L'AMATA...

DI SUA MAESTÀ...

VOGLIO DIRE, DI QUESTO CAVALIERE.

I SUOI OMAGGI ALLA LADY SACERDOTESSA DEI CILIEGI IN FIORE,

È VENUTO PER PORGERE...

LORD CAVALIERE?

PER UN BREVE ISTANTE SONO RIUSCITA A VEDERLA ANCHE IO, QUANDO HO TOCCATO LA TUA ARMATURA.

DANANN È LA COPIA ESATTA DI QUELLA DONNA...!

SONO IDENTICHE...!

FRUSH

IO SONO UN PRESAGIO DI SVENTURA.

IL RESIDUO DI ANTICO RANCORE.

IL MIO OBIETTIVO È ALTRESÌ ECCEZIONALE.

NON HO CUORE PER POTERMI IMMERGERE NUOVAMENTE NEI MIEI ETEREI GIORNI MORTALI.

SEMBRA ESSERE UN EVENTO PRIVATO.

DICI CHE DOVREMMO ANDARCENE?

CHE TIPO DI LEGAME LI UNIVA?

LA MIA MAESTRA E QUEL CAVALIERE DEL TESCHIO...

UHM...

MAESTRO ARCIMAGO.

MH?

A QUELL'EPOCA, ERA MOLTO AFFEZIONATA AD ENTRAMBI.

IN GIOVENTÙ, LA TUA MAESTRA, FLORA, PRESTÒ SERVIZIO ALLA LADY SACERDOTESSA DEI CILIEGI IN FIORE.

DOPO QUEL FUNESTO GIORNO, QUANDO IL SOLE NERO BRILLÒ SOPRA QUESTE TERRE...

MA I SUOI SENTIMENTI ERANO... TROPPO FORTI.

PER QUESTO VENNE ESILIATA DAL VILLAGGIO E COSTRETTA AD ABBANDONARE L'ISOLA.

LA MIA AMICA FLORA VIOLÒ UN TABÙ.

FU-FIÙ

WOW!

UN TABÙ...

OOOH!

TU, BRUTTA PICCOLA TEPPISTELLA RAPITRICE!

HAI CERCATO DI ADESCARE LA MIA SCHIERKE PER FARLA UNIRE ALLA TUA GANG DI DELINQUENTI!? MA CHE PROBLEMI HAI!?

FINALMENTE TI HO TROVATA!

SCHIERKE!

!

IVALERA...

SCHIERKE, DEVI PARE QUALCOSA PER QUELLA SCIMMIA!

ISIDORO?

...PERÒ NON È PER QUESTO CHE SONO VENUTA FIN QUI!

TORNATE IN TEMPO PER LA CENA!

Che succede?

SENTO CHE POTREBBE ESSERE DIVERTENTE.

EH...

ASP...

VIENI, PER DI QUA!

SE CONTINUA COSÌ DISTRUGGERÀ IL VILLAGGIO.

CHE ISIDORO FACCIA CASINO NON È CERTO UNA NOVITÀ...

Quindi?

QUAL È IL PROBLEMA?

BLA BLA BLA

ガヤ

ガヤ

LAGGIÙ!

WAAH!

ガ

FRUSH

TUMP TUMP TUMP

FAMMI USCIRE~!

NOOOO~!

ぼーっふ!

AHAHAHAH

ECCOLO!

QUESTO LO CHIAMO "IMPACCHETTAMENTO DI STREGA A MO' DI ZUCCA".

COSA NE PENSI DEL MIO OPERATO,

ORA CHE FINALMENTE CI DEGNI DELLA TUA PRESENZA,

Schleeerker~

AHAHAHAH

SCHIERKE, TI PREGO, FA' QUALCOSA! ERAVAMO ANDATE NEI BOSCHI PER PRENDERE DELLE ERBE MEDICINALI, QUANDO CI HA ATTACCATE ALL'IMPROVVISO!

QUESTA È UNA VENDETTA PER ESSERVI COALIZZATE CONTRO DI ME. NON SONO UN UOMO CHE DIMENTICA SIMILI UMILIAZIONI.

LA MIA REGOLA È RESTITUIRE DUE VOLTE QUANTO RICEVUTO, CAOS PER GLI UOMINI E DISGRAZIA PER LE DONNE.

GRAZIE AI MIEI STUDI SEVERI DURANTE IL VIAGGIO E L'ULTIMO ALLENAMENTO INTENSIVO SU QUEST'ISOLA,

...

HO CONCEPITO, INFINE, UNA NUOVA ARTE LETALE.

E VOI, POVERE MISERABILI, SIETE LE MIE CAVIE.

ORA BALLERETE, PATETICHE ED ESILARANTI COME IL RESTO DEL GRUPPO~

PERCHÉ VOI MI AVETE FATTO PASSARE L'INFERNO~

GIÀ CEDUTO AL LATO OSCURO, TU HAI.

Sei come un bambino testardo.

NON IMPARI MAI.

Cerchi solo di prenderti la rivincita, come sempre!

SÌ!
SÌ!
PRESTA-TEMI LA VOSTRA FORZA!
NON CI ARRENDE-REMO MAI AD UN BAR-BARO CO-ME TE!
BUP
BUP
GYAAH!
LILIE-GIOKAZE!
PRENDETE QUESTO!
PAROLE PESANTI, MI TOCCHE-RÀ CHIUDERE QUELLE VO-STRE BOC-CACCE!
WOW!
GRAB
ELFO PROIET-TILE!!
WOOSH
EEEE ORAA-AAA!
SWOOSH
SBAAAM
STOMP
GRAB
DINAMISMO!
STOMP
FRUSH
&
SWOOSH
MMM-MPF!
WAAH
KYA-AAH!
IMPAC-CHETTAMENTO STILOSO!

GRAB
STOMP
SWOOSH
TU!?
PER-CHÉ!?
KYA-AAH!
FRUSH

È-È VELOCE...!
COME UN ANIMALE!
EH EH EH

ORA LA VEDETE!?
LA MIA ULTRA TRI-DIMENSIO-NALE ARTE MORTALE!!
ILLIMITATO POTERE!
CON IL TUO POTERE DOMINEREMO QUEST'ISOLA, MIO PADA-WAN.
LIBERO DAL-LA GRAVITÀ, NON ESISTE NESSUNO IN QUESTA FORESTA DEL CAZZO CHE PUÒ FERMARMI!

LA FORESTA HA UNA GRANDE AF-FINITÀ CON LE PER-SONE CHE ESAGERANO FACILMENTE, NON RIU-SCIREMO NEPPURE A SFIORARLO!
SCIMMIA!
NEMI-CO DELLE DONNE!
BESTIA LASCIVA!
RAGAZZI!
NON STATE-VENE LÌ IMPALA-TI A GUARDARE, AIUTATECI!
PERÒ...
BEH...
EHEH EHEH

AHAHAHAHAH
MORDA~! AIUTACIIII!
KYA...
BUP
IEK!
BUP BUP
NESSUNO PUÒ FER-MARMI!
AAAH KYAH KYAH
KYAH KYAH

ヒャッ,ヒャッ,ヒャッ
BWAH AH AH AH

E LE TUE MUTANDINE DI ZUCCA SARANNO IN BELLA VISTA~

GIÀ TI VEDO IN LACRIME E MOGIA.

IL MIO PADAWAN È UN VERO MAESTRO QUANDO SI TRATTA DI MARACHELLE DI POCO CONTO.

ESTA IS UNA FACCIA MUI DA DEBOSCIATO.

SEI L'UNICA RIMASTA, SCHIERKE.

BENE, BENE~

NNGH..

Fa' qualcosa!

HO IL DOVERE DI ELIMINARTI!

FRANTUMEREMO LA TUA ANIMA IN MODO TALE CHE NEMMENO TRA UN MILIONE DI ANNI AVRAI DI NUOVO IL CORAGGIO DI INCROCIARCI! SEI SPACCIATO!

IN QUANTO TUA COMPAGNA DI VIAGGIO, NON TOLLERERÒ ALTRE TRASGRESSIONI!

COSÌ SIA.

ORA È LA NOSTRA OCCASIONE!

È SOLO UNA SCIMMIA, DOPOTUTTO!

GRRRRR

D-DICI? SONO UN TIPO SELVAGGIO, SAI...

NON POSSO CHE RISPETTARE QUALCUNO DI COSÌ ONESTO CON I PROPRI SENTIMENTI!

AH-AH~ SEI DIVERTENTE!

Non riesce a distogliere lo sguardo.

Tette, eh?

Sono tette

INVERO. SE LE RAGAZZE LÌ SOTTO AVESSERO AVUTO DELLE TETTE SIMILI, SAREBBE STATO IMPOTENTE.

ぴょん.
BOING

OOPS, NON CI CONTARE!

L'HA SCHIVATO!? GAAH! CHE NERVI!

SLAP

I TUOI TRUCCHETTI NON FUNZIONERANNO!

NESSUNA LEGGE PUÒ IMBRIGLIARMI OGGI!

UH UH UH! UH UH UUUAAA-AAH!!

UNA NULLITÀ COME TE...

RIESCE ALMENO A PERCEPIRE I CONTORNI DELLA MIA FIGURA IN MOVIMENTO!?

GAAH! NON STA FERMO UN ATTIMO!

TSK...! È VELOCE! SIA I SUOI MOVIMENTI CHE LA SUA CARATURA MORALE ORMAI, NON SONO PIÙ UMANI!

MAESTOSA VOLGARITÀ!!

SCHIERKE, DIETRO DI TE!

GRAAAAARGH

GRAB

FRUUH

STACK

OH.

SWOOSH

GIOCATE AD ACCHIAPPARELLA? SEMBRA DIVERTENTE!

MESA PARENTE!

POSSO PARTECIPARE ANCH'IO? POSSO?

ビク・ GNAM

ビク・ GNAM

DOOOOOM

Ehi...

TU! QUELLO È... UN KELPIE!? È PERICOLOSO!

CI HO FATTO AMICIZIA POCO FA.

E I VESTITI... I VESTITI! SEI NUDA!

ERO FUORI A NUOTARE. E POI PER ME È NORMALE, SONO UNO SPIRITELLO.

Ragazziiii!

Andate via!

Sciò! Sciò!

ゴキュ・

GLOM

È UN MIO AMICO, QUINDI NON MANGIARLO.

SPUTALO.

SU.

DOPO AVERLO ASSAPORATO MUI BUENO.

ボウ〜…

GLOOM

SPLOOSH

AW, ES TODO INNAMORATO!
ADDOMESTICARE UN KELPIE... SEI INCREDIBILE, ISMA.
È MIO AMICO, TI HO DETTO!
BENE, A RITMO!
NON PUOI SFUGGIRE AL TUO DESTINO!
1,2!
1,2!
1,2!
DA QUESTA PARTE!
...
IN FILA, IN FILA! CINQUE ALLA VOLTA!
バドスボ
キカカカ
SDENG
BONG
SMACK
STOCK
STICK
ズム
TI SEI FATTA UN SACCO DI AMICHE STREGHE, SCHIERKE, CHE BELLO.
VERO, EH~
Ehi, Morda! Dove hai portato Schierke!?
S...
SÌ...
CI SIAMO...
UN PARADISO PER MAGHI E STREGHE.
ABBIAMO RAGGIUNTO LA FINE DEL NOSTRO VIAGGIO.
MUOVITI!
UN POSTO FELICE, DOVE VENGO ACCETTATA PER CIÒ CHE SONO.
ALLORA...
PERCHÉ...
LA MIA MAESTRA HA ABBANDONATO QUEST'ISOLA?
QUAL È IL TABÙ...
CHE HA VIOLATO...?

エェ" BEEEH

TU E IL LORD CAVALIERE SEMBRATE CONOSCERVI.

NON È COSÌ.

BEH, FORSE GLIENE DEVO UN PAIO, MA...

SI È FATTO VIVO QUALCHE VOLTA PER PARLARE A VANVERA RIGUARDO UNA DANNATA PROFEZIA O ROBA SIMILE. È UNO SCHELETRO INQUIETANTE.

IL NOSTRO AMICO NON È DI QUESTO MONDO.

IL SUO CUORE È DIVERSO RISPETTO A QUELLO DI QUALSIASI ALTRO UOMO.

È MOSSO SOLO DA UN PROFONDO RANCORE...

E UN'INFINITA RABBIA.

FORSE È COSÌ ATTRATTO DA TE...

PERCHÉ GLI RICORDI IL SE STESSO DEL PASSATO.

NON MI SERVE CHE UN TIPO CHE NON SA NEPPURE SE È VIVO O MORTO BADI A ME.

GRAZIE PER L'AVVERTIMENTO, MA NON MUOIO TANTO FACILMENTE.

CHE SIA IL SOFFIO CHE TI TIENE IN VITA, O IL FUOCO INFERNALE CHE TI CONSUMA DALL'INTERNO.

ALLORA, ALLA FINE, DOVRAI STABILIRE COSA FARNE DELLA TUA FURIA.

...

SVOOOOM

GRIP

SU QUEST'ISOLA OZIOSA NON C'È ALTRO DA FARE SE NON SONNECCHIARE O MENARE FENDENTI CON QUESTA.

NON C'È MODO DI STABILIRE QUANDO È IL MOMENTO DI MORIRE, O ROBE SIMILI.

...TSK.

SHAAAA

BERSERK CONTINUA

ヤングアニマル

言葉は無粋、ただ感謝のみ――メモリアル号

「ベルセルク」

三浦建太郎（スタジオ我画）

それは剣と言うには大きすぎた

2021 NO.18 09/24

最新364話掲載
全29Pカラーピンナップ

W付録 ❶特別寄稿メッセージ小冊子 ❷ベルセルク名場面BIGポスター

A COSA PORTERÀ QUESTA RIUNIONE SOTTO LA LUNA PIENA...?

L'ULTIMA PUBBLI-CAZIONE!

最強ファンタジーコミック

ベルセルク

BERSERK

PRESENTATO DA MIURA KENTAROU E STUDIO GAGA

三浦建太郎

スタジオ我画

黒崎・宮地秋夫・平井信周・長島有秀・木下滋・杉本英輝

K. Fuj

CAPITOLO 364: UNA LACRIMA COME RUGIADA MATTUTINA

SEI QUI...?

PERCHÉ...

*TMPTMPTMP

*TMP

...EHI!

*RSTL

*RSTL

*GRRP

TEMPISMO PERFETTO, LA CENA È IN TA...

GATSU...

ギィィ...

*KREEE

QUEL BAMBI-NO...

!

L'HO TROVATO FUORI.

Ah!

Eccolo!

TI ABBIAMO INCONTRATO SULLA MIA ISOLA! HAI NUOTATO FINO A QUI?

...

Ooh! Sei ancora vivo, piccoletto.

L'HAI TROVATO...

COME CLANDESTINO, FORSE...

SIGNIFICA CHE IN REALTÀ È...

SE SI TROVA SU QUEST'ISOLA...

HAI ASSUNTO QUESTA FORMA PER VEGLIARE SU DI NOI DURANTE IL NOSTRO VIAGGIO, APPARENDO OVUNQUE ANDASSIMO.

IL RE DELLA TEMPESTA DI FIORI... GIUSTO, SIGNORA DANANN?

GIUSTO, L'AVEVA ACCENNATO PRIMA.

NE SEI SICURA?

UN IGNORANTE COME TE NON NE SAPREBBE COMUNQUE NULLA!

DAVVERO?

SÌ.

E TU CHI SARESTI?

OH, CIELO. MA CHE CARINO! ♡

CHI SAREBBE LA NONNETTA?

POSSO CAPIRE CHE TU VOGLIA MISCHIARTI A QUESTI GIOVANOTTI, MA DOVRESTI VESTIRTI IN UN MODO APPROPRIATO ALLA TUA ETÀ, NONNETTA.

Ci metti in imbarazzo, te lo dico da amico.

HO PORTATO UNA TORTA DI ZUCCA APPENA SFORNATA.

EH?

*PLOF PLOF

FACEVI TANTO LA SACCENTE QUANDO HAI TIRATO FUORI LA TUA IPOTESI, SULLA NAVE.

MA GUARDA UN PO', LA NOSTRA PICCOLA SECCHIONA. ♡

CHE CANTONATA.

Non abbatterti, Schierke!

DI SICURO NON È ORIGINARIO DELL'ISOLA.

EHM... SIGNORA DANANN, NON È...

ヒョイ

SCUSATE...

È QUESTA LA VOSTRA IDEA DI VENDETTA?! SIETE DAVVERO MESCHINI! UNA COPPIA DI TESTE DI LEGNO!

QUI C'È DEL LEGNO, ECCO DEL LEGNO, OVUNQUE TROVI UNA TESTA DI LEGNO...

*TRRN キョロ

*TRRN キョロ

PORTARLO DA CASKA AL POSTO MIO?

VI DISPIACE-REBBE...

NESSUN PROBLEMA...

*KCHAK

ガチャ

*TMPTMP

ヲヲヲ

*FWUMP

SI-GNORINA CASKA, TI RICORDI DI LUI?!

TU... COME SEI ARRIVA-TO FIN QUI?

È IL BAMBINO CHE VENIVA A TROVARMI DU-RANTE LE NOT-TI DI LUNA PIENA.

SÌ... MI RICORDO.

E STAVA SEMPRE AB-BRACCIATO A CASKA.

LE NOTTI DI LUNA PIENA?

GIÀ.

PENSAVO FOSSE... IL RE DEGLI ELFI... CHE AVESSI ASSUNTO QUELLA FORMA PER VEGLIARE SU DI NOI...

DURANTE QUELLE NOT-TI, COMPARIVA ALL'IMPROVVI-SO DURANTE IL NOSTRO VIAG-GIO E SPARIVA ALL'ALBA...

MA, SÌ, QUESTO BAMBINO...

HO ANCHE SENTITO DI ALCUNI INCIDENTI CAPITATI DURANTE LA LUNA PIENA...

IL TUO SBAGLIO È COMPRENSIBILE. NON È UN COMUNE BAMBINO UMANO E LA PUREZZA DEL SUO OD RICORDA QUELLO DELLE FATE.

MAESTRA...

IN EFFETTI ERO A CONOSCENZA DELLA VOSTRA MISSIONE, MA SOLO GRAZIE AD UN SOGNO PREMONITORE INVIATOMI DALLA TUA MAESTRA, FLORA.

È IL "DESTINO DELL'ISOLA" AD AVERLO PORTATO SIN QUI.

IL FATTO CHE SIA STATO IN GRADO DI METTERE PIEDE SULL'ISOLA...

È LA PROVA CHE NON NASCONDE INTENTI MALEVOLI.

IL DESTINO DELL'ISOLA...

COME VOI TRE, SCHIERKE, FARNESE E CASKA.

"L'ISOLA" INCLUDE CHIUNQUE CI VIVA.

ANCHE NOI...?

CON QUESTO, IL RITO PER RENDERE VOI TRE DELLE ABITANTI DELL'ISOLA È COMPLETO.

E CASKA INDOSSA L'EQUIPAGGIAMENTO DA CACCIA ELFICO.

TU IN QUANTO STREGA, OVVIAMENTE,

MA COSA PIÙ IMPORTANTE, TUTTI QUI VI HANNO ACCOLTO.

FARNESE INDOSSA I MIEI ABITI SMESSI,

CI HANNO ACCOLTO...

LORO...

IN PARTICOLAR MODO CASKA, SEMBRA AVERE UN FORTE LEGAME CON LUI.

ED È STATO IL VOSTRO DESTINO CHE HA CONDOTTO IL BAMBINO SU QUEST'ISOLA.

WAAH... STO VENENDO RISUCCHIATO... QUESTA SENSAZIONE MI RICORDA QUALCOSA...

*GWUUUMP

*SHWAP

E LO STESSO VALE PER LUI...

BUON-GIORNO.

...!

'GIORNO.

CHE TI PRENDE? STA-MATTINA NON SPARISCI?

GIÀ...

OH.

STA-MATTINA MI SONO FATTO UNA BELLA SUDATA...

QUI POTREBBERO PASSARE ALCUNI GIORNI PRIMA CHE LA LUNA PIENA TRAMONTI NEL MONDO ESTER-NO. PERCHÉ NON APPRO-FITTARE DEL TEMPO INSIEME?

VI HO POR-TATO DEL PANE FRESCO, APPENA SFORNATO!

A QUESTO PROPOSITO... LO SCORRERE DEL TEMPO SULL'ISOLA È A DIR POCO CONFUSO.

LA NONNETTA È COME UNA VICINA IMPIC-CIONA, EH...

SAREBBE BELLO, VERO, CASKA?

GIÀ...

MH...

È COME UN NORMALE BAMBINO.

GLI ELFI NON STANNO SULLA DIFENSIVA, ANZI, GLI SI STANNO AFFEZIONANDO.

PER ADESSO, TENIAMOLO D'OCCHIO.

GLI SPIRITI NON AVVERTONO NEMMENO LA PIÙ PICCOLA TRACCIA DI MALIZIA NEL GIOVANE.

È COSÌ TRANQUILLO QUI.

DECISAMENTE...

ERA MOLTO SILENZIOSO PRIMA, MA QUEI DUE HANNO DAVVERO LEGATO MOLTO.

COME SE FOSSERO DAVVERO MADRE E FIGLIO...

SONO CERTA CHE GIÀ SOLO LA SUA PRESENZA...

ALLEVI LE FERITE NEL CUORE DI CASKA.

QUALCUNO POTREBBE DIRE CHE...

VIVERE INSIEME SOTTO LO STESSO TETTO...

CI ABBIA RESI UNA SORTA DI FAMIGLIA.

UNA FAMIGLIA...

PERÒ...

*VWAASHH

*FSHHHHH

*FWIP

*SHUNK

SENZA QUESTO RAGAZZONE, EH.

ANCORA NON CI RIESCO...

*RUSTL

EHI, TU...

O...

OI!

*SHF SHF

COS'È? ADESSO SEI UN CAVA-LIERE?

VIENI QUI.

コテ.

*FUMP

...

*KSH KSH

PRENDI QUESTO!

EN GARDE!

*FSHHHH

ワシャ.

*TUSSLE

*TUSSLE

CAVOLO, NON SEI NIEN-TE MALE...

*SHUNK

OIII!

NANEROT-TOLO!

È L'ORA DELLA ME-RENDA! VIENI FUORI!

ポ!

*PLOF

VA' DA LORO.

SEMBRA PERFETTAMENTE NORMALE.

STARE COSÌ...

SIN DA QUANDO L'HO INCONTRATO SU QUELLA SPIAG-GIA AL CHIARO DI LUNA...

NO, ANCHE QUANDO ERO ELAINE, LO CO-NOSCEVO GIÀ.

AF-FETTO.

TRI-STEZZA.

RICORDO DI AVER PROVATO UN SENTIMEN-TO DI NOSTAL-GIA, POI...

MA...

DOVE ...?

...

ガチャ

*KCHAK

CASKA?

ヲ"
ヲ"
"

*TMP TMP

HO FATTO UN SOGNO.

ERO UN BAMBINO ABBRACCIATO IN UN CALORE NOSTALGICO.

NEL-
LE NOTTI DI LUNA PIENA...

MA...

AL RISVEGLIO DA QUEL SOGNO,

MI RESTAVA SOLO UN VAGO SENSO DI DESO-LAZIONE...

CHE SPARIVA IN FRETTA...

CON UNA SINGOLA LACRIMA...

COME RUGIADA MATTUTINA.

CAPITOLO 364 FINE

ファンの皆様へ

『ベルセルク』をご愛読頂き、そしていつも支えて下さり誠にありがとうございます。
今回掲載した364話は故・三浦建太郎先生が直接ペンを入れた最後の原稿となります。
その原稿を、長年に渡り先生と共に『ベルセルク』を制作してきたスタジオ我画のメンバーが総力を挙げて仕上げ、こうして掲載に至る事ができました。
そして12月にコミックス最新刊も出せる運びとなった事も併せてご報告させて頂きます。
様々な情報が未定という中、長らくお待ち頂きました事に感謝申し上げます。

三浦先生が最後に手掛けた原稿の掲載に合わせ、今号はメモリアル号とさせて頂きました。
ペン画の状態からも伝わってくる原稿への強い熱、それを皆さまに寸分違わずお届けしたく、今回に限りペン画をそのまま表紙とさせて頂きました。作品にかける熱を受け取って頂ければ幸いです。
この号を作るにあたり、『ベルセルク』という作品が我々にとってガッツの剣のごとく、いかに大きすぎるものであるか、深く実感しております。

作品の今後につきましては申し訳ございませんが今は未定とさせて頂きます。
一つだけ言えること、それは共に『ベルセルク』を作ってきたヤングアニマルとして、何より「三浦先生だったらどう思うか」という事を第一に考えていければと思っております。

最後に国内の、そして海外のファンの皆様。
頂いたお手紙などはありがたく拝読させて頂いております。
皆様からの変わらぬ深い愛に、あらためてここにお礼申し上げます。

ヤングアニマル編集部

A TUTTI I FAN DI KENTAROU MIURA

Vorremmo cogliere questa opportunità per ringraziare tutti i lettori di Berserk per il vostro continuo supporto. Il capitolo 364 di Berserk, pubblicato in questo volume, è l'ultimo lavoro del maestro Kentarou Miura. Siamo stati in grado di avere il manoscritto rimasto e pubblicarlo solo grazie al supporto dello Studio Gaga, che ha lavorato a Berserk per anni accanto al maestro Miura.
Inoltre, siamo lieti di annunciare l'uscita dell'ultimo volume a dicembre. Ringraziamo tutti i lettori per aver atteso tanto, soprattutto in un periodo con informazioni poco chiare o ambigue.

Questo volume è anche uno speciale omaggio al maestro Miura e al suo ultimo lavoro. Abbiamo deciso di usare gli sketch per la copertina, sperando di poter trasmettere a tutti i lettori la sua passione, che tanto trasuda da questi schizzi in inchiostro.
Speriamo possiate cogliere tutta la devozione che ha messo nel suo lavoro. Nel creare questo volume, ci siamo resi conto di quanto fosse importante e potente Berserk per noi, proprio come l'enorme spadone di Gatsu.

Ci spiace molto informarvi che al momento non ci sono notizie riguardo al futuro della serie. Quello che possiamo promettervi è che noi di Young Animal, che abbiamo lavorato per anni alla pubblicazione di Berserk con Kentarou Miura, abbiamo come priorità le sue volontà e ciò che vorrebbe se fosse ancora con noi.

Ultimo, ma non meno importante, abbiamo un messaggio per tutti i fan dal Giappone e da tutto il mondo: abbiamo letto tutte le vostre lettere con grande riconoscenza. Vorremmo esprimere tutta la nostra gratitudine, ancora una volta, per tutto il vostro affetto e supporto.

Sinceramente,
il dipartimento editoriale di Young Animal

MANGASCAN
ITALIA
SU TELEGRAM